

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:
se primesc la biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani, a treia-ora 10 bani.

Pentru portul național.

Zilele trecute am cettit prin ziare, că ministrul instrucțiunii publice din România a dat un ordin, prin care se provoacă toate învățătoarele, cari se îmbracă luxos, a se îmbrăca de aci înainte în port românesc, țărănesc.

Ce lucru frumos! Oare la noi în țeara aceasta fericită când se vor da asemenea ordine? Oare dacă ministrul instrucțiunii de aici nu dă un astfel de ordin, nu ar pute-o împlini mai bine aceste consistoarele noastre? Eu cred că da.

Portul românesc ocupă primul loc în frumsețe în țeara aceasta. Nu e lipsă să-l laudăm noi, că ni-l laudă străinii. Dar' durere, pe cât e de frumos pe atât e de negles, adică nepurtat de noi. Causa nu o putem afla, decât în năvălirea peștrișunilor din ȧatra Jidanului și în lenevirea țărăncii române. În portul românesc nu poți umbla decât cu haine curate și spălate, pe când în sdrențe jidovești poți umbla cu lunile, că nu te dă de gol murdăria. Până era portul românesc femeile erau mai harnice, mai mult lucrau și mai multe pânzături aveau. Azi? Pe aiurea nici nu seamănă cânepa, decum să o știe luora. Femeile noastre nu lucră cânepa, nici inul, nici lână, ba nici peștrișunile cumpărate cu bani scumpi dela jupânul Avram nu le cos cu mâna lor, ci plătesc la soția cărcămarului ori a cismașului Ioșka ca să le coase cu mașina. O săracie de rochie de carton o costă cu cusut cu tot 3-5 fl. Și apoi când s'ar ajunge cu cartoane!? Azi a

intrat mătasa și în casa săracului, care nu are o bucată de pâne pe masă.

Eată unde ne duce moda proastă! Mătaseurile s'au introdus nu numai unde portul național e neglijat, ci și în locurile unde și azi există încă acest port. Acolo luxul e la culme, nu numai în portul de sărbători, ci chiar în cel de toate zilele. Și știm, că luxul e mare săracie.

Și oare cine ar fi chemate să stirpească aceasta datină ruinătoare de averi. De sigur, că preotesele și învățătoarele noastre.

Oare preoteselor și învățătoarelor noastre să le fie rușine a umbla de aci în colo în haine românești? Mă mir cum de le părăsesc, când aceste sunt așa de frumoase! Încă nime nu s'a aflat care să hulească pitorescul nostru port și totuș e așa de neglijat!

Învățătoarele noastre ar trebui să indemne fetițele incredințate lor să-și facă vestminte românești, cari să le coase cu mâna lor în școală. Prin aceasta câștigă poporul pentru școală, fac un serviciu național și dedau pe fetițe la cruțare de a nu da banii Jidanului pe cartoane, ci a-și pune ea hăinuta, în spate, cu mâna ei. Cam așa lucruri ar trebui să facă învățătoarele noastre dacă ies între popor.

Mult ne-am bucura când învățătoarele noastre ar umbla în port românesc. Ce frumos i s'ar vedea când fetițele din școală cu învățătoare cu tot ar avea același port, la fel. Sperez de altcum, că consistoarele noastre nu vor întârzia a da un circular în care se spună chemarea învățătoarelor și ținuta lor între popor — înlesnirea portului și a traiului,

la țăranul român. Zio și a traiului după-ce știu cât de rău trăește țăranul român, deși hambareile lui sunt pline cu bucate, grajdul cu vite, staulul cu oi, curtea cu găini și cămara cu de dulce. Are ce-i trebuie și totuși trăește rău. Asta din lipsa de neștiință a gătirii bucatelor.

Cine ar pute învăța mai bine pe copile a fierbe decât învățătoarele? Și cine ar pute să facă pe copile a iubi portul strămoșesc, decât tot ele?

Chimu.

In memoria lui Dr. I. Rațiu.

Raportul anual al societății academice din Viena, „România Jună”, a cărui apariție a anunțat-o „Tribuna”, în partea generală dedică memoriei d-rului Rațiu următoarele frumoase cuvinte:

„Stăm încă sub impresia loviturii grele, ce soarta ne-a îndurat prin moartea lui Dr. I. Rațiu.

„Până a trăit am ținut de lucru natural și de sine înțeles, cu să-l avem, și numai acum după moarte pricepem, că ce-am pierdut. Să va povestă în vre-o cincisecase deenii: „Era odată în Ardeal un timp fericit, când poporul român avea partid național organizat, în fruntea căruia stătea un comitet. Primul president al acestui comitet era Dr. I. Rațiu.”

„Era o vreme, când bisții țărani gândeau cu nădejde la domniilor lor pleoși în orașul împăratului, să oară dreptate. S'au angajat la luptă cu toții, dela țăran-până la domniul cel mari; tinerimea primea nutremânt nobil de iubire de neam și patrie, Ce însultăre națională, ce fierbere și ce activitate. Când trăiau apoi zile grele

FOITA.

Dragostea.

Bade la vorbă cu rost
Da tu-aseară unde-ai fost?
— La mândra de-am lăsat post —
Dar' cinat-ai bade bine?
— N'am cinat puicută bine,
Că 'mi-a stat gândul la tine. —
Lasă-te bade de mine
Ca se-ți cadă cina bine!
— Atunci puică m'oiu lăsa
Când scândura 'mi-o suna,
Popa cu cădelnița
Și în turn clopotnița.
Atunci pe min' mă îngroape
Puicută de tine-aproape,
In fața altarului,
S'aud glasul chramului.
Ear' pe tine te îngroape
Afunzime zece schioape,
La ușa bisericei
Sub icoana Precestei.
Din mormântul-meu să crească,
Crească mare și 'nverzească:

Rosmalin și-un fir de brad
Pe biserică culcat.
Din mormântul tău să crească,
Inverzească și sporească
Măghiran și un fir de linte,
Pe biserică s'o 'ntinde
Și cu bradul s'o cuprindă.
Toată lumea s'o mira:
Ce poate fi aceea,
Da zău dragoste curată
De un fecior și de-o fată.

Com. de Păunaș.

Poesii populare.

Din Feldioara.

Comun de Stefan Cristea, cojocar.

Riurel cu apă lină,
Treci-mă 'n țeară străină,
Că țeara mea nu e bună,
Că n'are tată nici mămă,
Tatăl ei e dus în lume,
Ști-va Dumnezeu când vine,
S'o mai vadă-acum odată,
Cum e de înstrăinată.

Doamne rău mai e acum,
Că dăm dare și p'un prun,

Și nu te lasă de loc,
Pân' ce stai cu caru-'n loc,
Și mă rog și zi și noapte,
Ca să scap d'acestea toate,
Că mă fac bolnav de moarte.

Oh! așa e omu-'n lume,
Când crede că e mai bine,
Vine alta peste mine.
Când eram eu tinerel
Îmi lua maica-un inel,
Și mă duceam pe uliță,
Mă 'ntâlneam cu a mea mândruță,
Și credeam că am drăguță,
Cât de tinerel eram,
Dar' de rău tot mă temeam,
Că răul vine la om,
Cum cade frunza din pom,
Frunza cade ne-nțetă
Eu de lume 'mi am uitat,
Și nădejdea 'mi am luat,
De-a mei fi și eu bărbat,
Mai bin' să fi tot fecior,
C'atunci ai pe lume dor,
N'are nime a te muștra,
De ce stai în sat seara.

de robie, cu toții au îmbrăcat dolii, și'n ultima colibă de țeran se cânta o' dutoasă melodie: »Vine-o dalbă primăvară, V'om fi liberi cu toți cară». Și esprestiunea unei tainice plăceri surîdea din fața tescărui; cu toții așteptau zile mari.

»Visaja lui Dr. I. Rașiu a fost intruparea luptelor pentru limbă, lege și drepturi politice, a luptei pentru existența națională din deceniile din urmă.

»In el a pierdut poporul român din Ungaria reprezentantul puterii și manifestățiunii naționale.

»Visaja lui a fost o luptă continuă pentru binele neamului, memoria lui să fie sternă și sfântă,

»Fie primels pîre ale acestui raport dedicate memoriei lui.

Sinod episcopesc. După cum cetim în Kol. Értésítő, sinodul episcopesc al metropolisi gr.-or., întrunit în Budapesta, unde s'au ținut și ședințele fundațiunii Gozsdu, a hotărît, că alegerea de episcop la Arad în persoana lui I. I. Pap e validă după canoane, așa că acele vor fi transpuse Maiesității Sale spre aprobare. După aceasta va fi sfîșit episcop, fiind înălțat deja acum la rangul de arhimandrit.

Tratatul Triplei - alianțe. Sub secretarul de stat la ministerul afacerilor străine Baccelli, răspunzînd la o întrebare asupra șomotelor răspîndite că, după o dispoziție a tratatului triplei alianțe, ori ce mărire teritorială eventuală în folosul Austriei va ave de consecință o compensație teritorială echivalentă în favoarea Italiei, a declarat că dînd un răspuns afirmativ sau negativ în această privință, ar da pe față conținutul tratatului triplei alianțe, deci, tratatul fiind secret, regretă că nu poate da nici un răspuns la întrebarea ce i s'a pus.

Germanii din Austria pentru cei din Ungaria. Schönerer și soții au făcut o interpelație, în care arată, că guvernul maghiar face tot posibilul, ca să nimicească ori ce mișcare a sentimentului național la Germanii din Ungaria. Lupta aceasta nimicoare o cauzează pe de o parte trufia și ura rasei maghiare, de altă parte anumite machinațiuni maghiaro-franceze. Goana contra Germanilor poate produce încercături internaționale, periclitînd chiar și alianța austro-germană. Întreabă deci pe Körber, că nu e aplicat să atragă atențiunea Monarhului asupra persecuțiunilor, la cari sînt espuși Germanii din Ungaria.

Din Bucovina. Dirigența partidelor române unite a ținut în 26 Februarie a. c. o ședință de mai multe ore, la care au participat deputații români dietali și din camera imperială aflători în țeară. În ședință au fost detaliat discutată mai întâi sfaceri ale țării, între altele: crearea unei bănci ipotecare a țării în scopul ameliorării stării rele economice a populației rurale din țeară; promovarea școlilor rurale și medii, mai ales prin completarea gimnasiului

român din Suceava și crearea unui gimnasiu român inferior la Câmpulung; crearea de judecătoria districtuale, tribunale de ocol și a unei curți de apel în Bucovina; în fine crearea unei direcții de exploatare pentru căile ferate din Bucovina. Cu aceasta ocazie s'a exprimat din toate părțile așteptarea, că guvernul i. r. va ține în fine cont de aceste dorințe legitime, prin promovarea lor și acordarea de ajutor efectiv.

Obiectul principal de discuție a fost starea politică. În decursul dezbaterii asupra ei s'a salutat cu satisfacție reluarea activității camerei imperiale și s'a decis de a sprijini prin deputații români, susținîndu-se drepturile naționale ale Românilor, nizuințele pentru continuitatea activității camerei imperiale.

DIN COMITATE. Pe 16 Martie c. este convocată adunarea generală extraordinară a comitatului Sibiu. La ordinea zilei sînt 82 de obiecte, unele de interes pentru comunele românești din comitat.

Membrii români sînt rugați a lua parte cu toții la aceasta adunare.

Pentru frați. In Vincenza s'a constituit sub președinția profesorului Camera di Salasco societatea: Trento e Trieste, care în contrast cu reuniunea Dante Alighieri nu'și estinde activitatea asupra tuturor locurilor unde sînt Italiani, ci numai asupra ținuturilor italiene dela Trieste, Trient, Goriza (Görz) și Istria. Scopul reuniunii este să sprijinească bibliotecile italiene aflătoare pe teritoriile austriace, să ajute studenții ca să poată frecuenta școlile inferioare și superioare italiene, cu un cuvînt să promoveze prețutindenea dezvoltarea spiritului italian. Reuniunea n'are tendențe iredentiste.

România și Macedonia. »Die Zeit«, din Viena, publică o convorbire pe care corespondentul seu din București a avut-o cu un însemnat bărbat de stat român, cu privire la chestiunea macedoneană.

Eată ce a declarat acesta cu privire la Macedonia:

Pentru noi, Românii din Macedonia formează un factor de mare însemnătate politică, avînd cu noi legături de limbă și de origine. Simpatia poporului român a fost îndreptată cu mare forță către elementul Cutzo-Vlah din Macedonia. În budgetul statului s'au votat mereu sume din ce în ce mai mari și prin înființarea de școale și facerea de propagandă s'a căutat a se deștepta și întări sentimentul de solidaritate al Românilor Macedoneni cu masa cea mare a poporului român.

Pericolul de care tremură România este pericolul debordării valurilor slavismului. Domnia seculară a Turcilor și a Fanarioților a adus pagube economice și a ținut conștiința națională adormită. O invație slavă ar fi nimicit existența noastră ca rasă, căci asemă-

narea de religie și ușurința cu care se amestecă Românii cu Slavii, ar face ca pericolul să fie de o mie de ori mai mare.

Dela Ligă. Duminecă, în 1 l. a. Liga culturală, secția Iași, și-a ales biroul pe 1903. Președinte a fost reales dl. N. Culiianu. Vicepreșidenți: I. Găvănescul și Gr. N. Maori; secretar C. Praja.

A II a chestiune la ordinea zilei fiind și ajutorarea ziaristicii... comitetul după o lungă dezbateră hotărăște a se da un mare festival la Teatru-Național.

BARĂȘI UN „AGITATOR“. S'a descoperit un nou „agitator valach“. Acesta e preotul nostru din Ciomacoz, care este citat pe 11 Martie c. la judele de instrucție Bodó, din Careii-mari, acuzat fiind cu agitație contra ideii de stat maghiar.

Preotul din Ciomacoz este un brav Român, care nu înceată a învăța poporul, încredințat lui, să și iubească cele mai scumpe ctenodii ale sale: limba, legea, și datinele străbune.

Eată „agitatorul“!

Kossuthiștii blamați.

Cetitorii nostri știu, că kossuthiștii fac de multă vreme gălăgie în dietă, ca să oprească votarea legii, prin care se cer încă vre-o 15000 recrui noi. Ei au încercat să facă gălăgie chiar și pe străzile Budapestei, dar s'au blamat urît, căci cetățenii nu s'au grăbit să le vină în ajutor, ba chiar socialiștii, cari seamănă cu ei când e vorba de a lucra contra Impăratului și armatei austriace, în care Românul e mîndru să fie, le au stricat rostul. Eată ce aflăm în foile din Budapesta despre — rușinea, ce au pășit, și pe care o mărturisesc chiar folle lor, care numai hulă versă peste noi Români!

Mult înainte de începerea adunării au ocupat vre-o 6000 de socialiști locul și tribunalele, așa că cei 3—4 mil de kossuthiști numai cu greu au ajuns în apropierea tribunelor. Socialiștii urlau marseleza, kossuthiștii »Kossuthnota«. Conducătorii socialiști Grossmann și Bokanyi au fost împedecați să vorbească. Văzînd imposibilitatea de-a face ceva, kossuthiștii au părăsit locul și au plecat pe străde, în frunte cu table, pe cari era scris: »Jos cu mercenarii austriaci!« — »Ungaria să capete armată maghiară!« — »Noi nu ne împreunăm cu alte națiuni!« etc. În strada Kossuth Lajos mulțimea s'a dedat la escese, spărgînd ferestre la cafenele, bursă și la clubul liberal, unde a fost rănit magnatul Latinovics prin o sticlă. Petri aveau din greu, pentru-că chiar acum se lucră la cheiul Dunării. Poliția și-a retras ordinul, prin care disolvase întrunirea. Ajunși pe piața libertății, deputatul Holló a provocat mulțimea să se risipească în liniște. O parte a ascultat, cei rămași au atacat poliția cu petri și au insultat pe pașanji. Au spart ferestri, au demonstrat contra lui Vészli și numai la 7¹/₂ ore seara i-a succedat

liției să pună capăt acestor necuviințe, arestând 60 dintre demonstranți. Socialiștii rămași înaintea parlamentului s'au risipit în liniște.

Căpitanul suprem orășenesc a introdus cercetare disciplinară contra căpitanului orășenesc Toth, pentru-că n'a știut să păzească ordinea și n'a dizolvat conductul după primele escese.

DIN LUME.

Peninsula-Baleanică.

„Daily News” susține, că agenți secreți din Macedonia încearcă să recruteze voluntari din Viena, Petersburg, Berlin, Paris și Londra. Ei vor să înceapă un războiu de guerilă și în scopul acesta ar angaja mai ales persoane, cari au luptat în Africa-de-sud.

Intregul inventar din cancelaria comitetului suprem macedonean a fost furat. Se ordonase, ca archiva să fie dusă la poliție, dar' când s'a prezentat aceasta, cassa era golită, archiva dusă. Se susține, că tot comitetul a pus la cale furtul acesta.

Amnestia acordată în urma intervenției austro-ruse, s'a extins până acum asupra la peste 600 Macedoneni, între cari și mai mulți preoți.

Între oficialii și suboficialii creștini, cari se vor angaja pentru gendarmeria turcă, vor fi mulți Germani.

Pretendentul albanez D'Aladro își continuă propaganda printre Albanezi, fără succes însă.

Consulul rusesc din Salonic a chemat câșiva notabili bulgari la sine și le-a spus, că Rusia reprobă cu toată puterea purtarea revoluționară a comitetului macedonean și nu va opri Turcia, ca să o înăbușe. Cu toate acestea agitațiunile se continuă și arme se distribuie poporului.

O iradea a Sultanului a chemat la serviciu activ pe toți oficialii concediați din corpul III. de armată.

Rusia pentru a exercita un control mai de aproape asupra reformelor în Macedonia, a dispus să înființeze alte cinci noue consulate în Macedonia. Toți Bulgarii macedoneni se vor pune sub protecția consulilor ruși.

Opt agenți secreți ruși au plecat la frontiera turcească, ca să supravegheze ținuta autorităților bulgare și turcești de acolo.

În Filipopol și Burgas s'au ținut meetinguri mari, în cari s'au protestat contra dizolvării comitetelor macedonene. Astfel de meetinguri se proiectează și pentru alte orașe.

Finlanda.

Lupta Finlandezilor contra brutalității continue. Sâmbătă au demisionat toți juzii dela tribunalul de curte din Abo. Din cei 16 membri, extra-ordinari au demisionat 15. Guvernatorul rus din Nyland a fost tras la răspundere înaintea judecătoriei. Când să se pertracteze acușele ridicate contra lui, poliția rusească a ocupat întăriri dela casa sfatului, așa că martorii n'au putut fi ascultați.

Ziarul „Srbobran” din Agram află din Cetinje, că acolo se chiamă sub arme toți osmenii valizi și se grămădesc trupe la frunterie, în partea dinspre Novibazar. *Muntensgrul* proiectează, că dacă se va schimba status quo în Balcani, să ocupe Gesinje și Plava după dispozițiunile tractatului din Berlin.

Grecia a mulțumit puterilor pentru punerea la cale a reformelor și cere ca aceste reforme să fie introduse și în vilaetul Ianina.

Mișcarea Albanezilor ia proporții și în Europa începe să prindă tot mai multă consistență ideea, că Sultanul îi împinge pe Albanezi la luptă în contra reformelor, pe care el s'a arătat foarte grăbit să le primească. O dovadă de aceasta se consideră la Londra faptul, că Sultanul vrea să aplice reformele și în Albania, deși puterile consultate asupra acestui punct au fost de părere contrarie. Albanezi mahomedani s'au și adunat într'un meeting la Ipek și au jurat să lupte din toate puterile în contra reformelor. Sultanul a trimis armata în contra lor. De aci va naște revolta contra creștinilor și massacre oribile.

Știri mărunte.

Congresul Statelor-Unite a adoptat raportul relativ la proiectul de lege asupra imigrațiunii. Fiecare debarcat pe teritoriul american va trebui să plătească un impozit personal până la 2 dolari.

Un inginer rus, încercând de a s'ajunge la fortificațiunile în Aden, a fost arestat Perchișiunea ce i-s'a făcut a demonstrat și confirmat, că este vorba de spionajiu.

„Victoria”

— Adunarea generală a băncii „Victoria”. — Arad, 9 Martie c.

În 8 l. c. Duminecă la orele 10 a. m. și-a ținut adunarea generală institutul „Victoria” din Arad.

Progresul constant și consolidarea tot mai temeinică ne îndreptățește să privim la acest institut ca la o fortăreață mândră și pasnică nebiruită a intereselor economice ale mult încercatului nostru popor. Dăm în cele următoare o mică oglindă asupra activității sale rodnice.

Adunarea generală o deschide veteranul președinte al institutului Magn. domn Dimitrie Bonciu, cons. reg. și notar public, care mulțumește acționarilor pentru viul interes ce-l poartă față de institut prezentându-se și de astă-dată în număr deosebit de mare.

În scurt timp după aceasta să dă citire raportului direcțiunii despre activitatea băncii în anul 1902, adecă al XV. gestionar.

Meritulul director executiv dl Dr. Nic. Oncu începe astfel raportul:

„Mai înainte de toate, față de tendințele de-a prezenta institutul nostru ca condus de interese politice afară de sfera sa de interese pur economice — drept profesiune de credință — o declarăm și aci loial și solemn, că institutul nostru și direcțiunea d'voastră este firm hotărâtă să rămână și va rămâne ca întotdeauna în toate afacerile și operațiunile sale exclusiv și strict pe tere-nul economic, — absolut străină și per-horescând totodată din a sa parte orice tendințe sau acțiuni, cari nu și află te-

meiul lor în statute și cari măcar și numai pe un moment ar pute denota ceva abatere dela administrarea corectă și cinstită a averii și a intereselor institutului nostru.

Aplause lungi au acoperit enunțarea deamă și energică, ca și răspuns bărbătesc la insinuațiunile de tot felul, ce țintesc să olătime încrederea și renumele eluțat de băncile noastre.

După-ce remarchează, că în butul tuturor împrejurărilor nefavorabile ce au băntuit pe piața de bani, — cu deosebire însă în orașul nostru — institutul nostru se bucură tot mai mult și în cercuri tot mai largi de încrederea publicului mare, trece la diferitele ramuri de operațiune, arătând cu cifre progresul îmbucurător.

Astfel amintim dintre ramurile principale *depunerile*, cari arată o stare de preste 3 $\frac{1}{2}$ milioane la 31 Decembre 1902, adecă o creștere față de anul trecut de aproape 400 mii cor.

Escomptul să apropie de suma de 4 $\frac{1}{2}$ milioane, o creștere de peste 600 mii coroane.

Hipoteca se prezintă cu cifra de 783 mii arătând creșterea de 72 mii cor.

Pentru a nu mai aminti și celelalte ramuri de operațiune, constatăm cu plăcere că *totala circulațiune* trece preste considerabila cifră de 53 milioane de coroane.

Din venitul curat de peste 105 mii de coroane să dau 48 mii *dividendă* acționarilor adecă 8% de acție; — *fondurile de rezervă* — așa zicând singura și cea mai trainică temelie — se dotează cu suma de peste 28 mii cor., ear' *fondul de pensuni* cu 4300 cor. — ambele aceste fonduri întrec cu mult suma de patru sute mii coroane și cu capitalul social ne dau o *avers proprie de preste un milion de coroane*.

Pentru scopuri filantropice și culturale s'au distribuit 4000 cor.

În ordinea de vechime au fost re-aleși cu totalitatea voturilor în direcțiune d-nii Vasile Mangra și Mihai Veliciu, precum și toți cei 30 de cenzori.

După eshaurierea ordinii de zi, acționarul Axente Secla, mare proprietar în Șiria, propune și adunarea generală între vii aclamări primește, ca să se exprime mulțumită protocolară direcțiunii, comitetului de supraveghere, directorului executiv Oncu, secretarului Raicu, precum și funcționarilor pentru zelul și munca lor depusă în dobândirea rezultatelor atât de frumoase.

După adunare toți cei de față, acționari, direcțiune, funcționari și amici de-ai causei noastre românești s'au întrunit la prânz comun, pentru a sărbători astfel și prânzul victoriile „Victoriei” și la masa albă. A decurs cu demnitate și primul toast l-a ridicat direct. executiv Dr. Nic. Oncu în sănătatea acționarilor, închinând pentru armonia dintre direcție și acționari. „Cu cât mai mare va fi încrederea d'voastră, cu atât ne vom potența și noi zelul, ca să ne facem vrednici de încrederea și alipirea d-v. și încheie Dr. Oncu vorbirea sa.

Drul Vesa din Secodor cu logica sa cunoscută, presărată de un humor sănătos, răspunde directorului Oncu, și în fine se scoală secretarul băncii Sava Raicu și în termeni avântați arată cu mândrie la fondurile și capitalele acu-

multe, relevând și aici meritele celor cari și-au încrezut capitalul social pe mâinile direcțiunii, arată totodată, oă afară de venitele materiale dobândite »Victoria« își are partea sa în dezvoltarea vieții noastre românești: 22 familii s'au creat și se alimentează dela »Victoria«, înțelegând pe cei aplicați în serviciul institutului, pe funcționari, cari cresc în număr și în poziție alături de institutul, în a cărui întărire își ved asigurată pânea de toate zilele.

SCRISORI.

Producțiunea teatrală din Câmpeni.

2 Martie 1903.

Tinerimea română din Câmpeni a aranjat la 26 Februarie st. n. a. o. o producțiune teatrală.

Și cum arta teatrală la noi e în dezvoltare și publicul românesc dornic de-a asista la astfel de producții, tinerimea română din Câmpeni prin producțiunea aranjată a oferit publicului o seară plăcută, și în schimb publicul »inteligent« din Câmpeni și jor s'a și prezentat în un număr foarte frumos.

S'au jucat piesele: »Arvinte și Pepelea« de V. Alexandri și »Idil la țară« localizare de Maria Băilescu. În cea de urmăie e vorba de »Pepelea« (dl Teodor Orlea), un tânăr serman rămas orfan, care unică avere avea o căsuță veche locuită cu chirie de bogatul, dar' proverbial »gârcitul« »Arvinte« (dl Andrei Nicola), care avea o frumoasă fată »Mandica« (d-na Silvia Marian), și pe care Pepelea o îndrăgise la nebunie. »Gârcitul« voia cu ori-ce preț să aibă casa — să înțeleagă pe nimica — Pepelea pe Mandica. Dau la țerg. Pepelea vinde casa sub condiție să capete pe Mandica și să și reserve dreptul »la cuiul din părțile drepte«, pentru- ca venind câte-odată la Arvinte să aibă »unde-și pune căciula...« Arvinte se învoiește, dar' când își are la mână contractul, pe Pepelea îl dă pe ușă-afară. Se ceartă. Pepelea însă îi vine de hac ou cuiul, până mai pe urmă are voie să se spânzure în el, de cumva Arvinte nu i dă pe Mandica; »gârcitul« de groază că va ajunge la ocnă »spânzurându-se Pepelea la el în casă se învoiește.

Rolele destul de bine jucate.

Prima impresie: — Pepelea îmbrăcat în frumosul costum național — a dispus publicul. Dar' de jala a II-a pășire pe scenă, Pepelea se prezintă »având strângătoarea națională înlocuită cu un tel de șal incolor, ce l poartă damela pe cap. Asta a fost o surprisă pe cât de neașteptată pe atât de condamabilă...

De ce?!... La așa ceva nu ne așteptăm și încă tocmai din partea domnului Orlea.

Frățește spus: Causa nu se poate explica... Că doară străinilor, ce erau de față în număr disparent, nu le-ar fi convenit, asta pe noi nu ne interesa, și ei — cel puțin cât eu am observat — semne de nemulțumire nu au dat. Și nici nu puteau sau nu aveau dreptul, să dea, după- ce cingătoarea națională la costumul românesc e un »ce« indispensabil, recunoscut ca atare prin ordinațiuni mai înalte, chiar în urma unui cas întâmplat

în Câmpeni. Și apoi afară de aceea așteptam din partea domnului Orlea, care ori-ce ocaziune și pe ori-cine dintre Români, care ar comite vre-o greșală oât de neînsemnată contra românismului, și să se-l demarșeze totdeauna publice, — așteptam — zic — să înă mai mult la portul lui național și să nu-l batjocorească în așa chip și într'un mod atât de nesertat de dragul nu știu cui ori din nu știu ce spaimă presupusă; așteptam consecvență în fapte ca și în scris.

În piesa a II-a »Idil la țară«, toți s'au achitat bine de rolele avute, dar' în special d-nul Avram Sârbu în rolul lui Berbec, bărbatul condamnat să sufere caprițiile unei soții înaintate în vîrstă și jalusă fcă, și d-na Silvia Marian, soția lui, a lăsat ca întrînșii să nu privim mai mult necazii diletanși ai actori de forță, de aceea publicul mulțumit peste măsură nu le-a rămas dator, răsplătindu-i cu aplause ce nu se mai sfârșiau.

După producțiune a urmat joc

Sala luminată electric, muzica lui Ghiuș Abrudeanu, publicul vesel, își era mai mare dragul să vază Români prinși în scumpa lor horă.

Și când muzica a dat avizul pentru vals, ou drag priveai păreșile ce sburau ferice, uitându-și pentru moment ziua de ieri și cea de mâine!!

Apoi în zori de zi publicul se împraștie, de sigur mulți cu inima ferice... și alții poate...?!!

Ioan Simu.

Obiceiurile Românilor macedoneni la nuntă.

În Macedonia, nașterea unei fete nu e salutată ou prea mult entuziasm. Persoanele, care vizitează lăzu, îi urează aproape ou jumătate de gură, »să vă băneze« (să vă trăiască) și adogă ou un fel de consolare: »Va să vă dea Dumnezeu și făciori« (ou să vă de-a Dumnezeu și băteși). Încă nu împlinesc șapte ani și părinții încep să se îngrijească de »paie« (zestre). Macedonencele sânt harnice și îndemânatice: în toate verile țes pânză, chilimuri, valințe, ouverturi frumoase și trainice și mai ou seamă împletesc »părpozi« (ciorapi). Părpo-dea e ocupația lor zilnică și aproape maginală. Unei fete trebuie să i dea minimum 40 părechi ciorapi și apoi la ori ce ocazie să dă »peșcheg« ou păreche de »părpozi«. Zestrea unei tinere Macedonence se compune numai din rufărie, așternut și ori-cât de săracă ar fi și de ori-ce condiție, trebuie să aibă și trei, patru rochii de mătășă. Rufăria însă e în mare abundență; 100, 150 cămeși, 100 p. ciorapi, cari de multe ori se transmit copiilor ou zestre.

Cum în Macedonia, fetele până la măriții sânt închise și păzite foarte de aproape, căsătorile se fac rar din dragoste. Căsătoria aci e ou afacere aranjată ou multă diplomatie printr'un peștor. Dacă fetii i-a ieșit numele, că are vr'un defect fistic, de exemplu că e chioară, schioapă s'au scrofuloasă, se trimite în secret din partea familiei mirelui ou femeie bătrână, să cerceteze. Bătrâna procedează de-așemenea ou multă diplomatie. Din vorbă în vorbă, ou pune să umble, ou pune să i bage în ac și având aerul de-a ou mângâia, ou pipăie pe la

gât; de multe ori ou și desbracă. În cazul când lucrul e adevărat, ori nu, se face logodna, ori se mai adogă ceva la zestre, până se acoperă defectul. Lucrul acesta se face înainte, căci aci ou logodnă stricată compromite pentru totdeauna reputația unei fete.

Vederea tinerilor se face apoi la vre-o rudă, foarte în secret în prezența părinților. În sate, fata ese la fântână ou »ghiumele« (ulcioarele) și în timpul când le umple, tinerul trece, ou vede. Dacă i place — fata nici nu e întrebată — se încep negocierile între părinții lor prin peștori. Când sânt de acord, peștorul vine la părinții fetei și dela ușa le strigă: »Cu închardă« (ou noroc) și sărută fata pe frunte. Seara »gionele« (mirele), ou toată familia, vine pentru prima-dată în casa fetei, să facă cererea oficială. Fata, gătită ou cele mai frumoase haine, de multe-ori imprumutate dela ou »nveastă nouă« (mireasă de curând) ese înaintea lor. Soacra ou sărută pe obraz și i zice: »să ne bănezi«, (să trăiești). Ea sărută mâna soarei, a mirelui și a tuturor persoanelor venite ou mirele. »Gionele« (mirele) îi dă inelul de logodnă și la plecare »meșce« (îi dăruiește) ou monedă de aur.

A doua zi atât din casa mirelui, cât și a miresii, se trimit copii la toate rudelor și prietini »să dea săhâriclie« (să anunțe) că »să sîră hiorulu și feata« (ou au logodit feciorul și fata) și în același timp indică ora, când »să bage nveasta șea nouă« (să sărute mireasa). Aci, cari au fost anunțați »mesce« (dăruiesc) copiilor ou »florie« ou firfircă; invitații se string în ziua indicată la casa mirelui și după- ce li-se servește dulceață și cafele, ou lăntării în frunte, »taifa« pornește la mireasă. Taifa e primită de familia miresii ou mulțumiri și urări de »să se toarne pri în lipsește« (să se însoare și cei-ce nu sânt însoarați). Apoi se servește din nou dulceață, cafea și vin.

Nunta.

Tot timpul, dela logodnă până la nuntă, ou duc în preparative și petreceri. Cu ou Duminecă înainte e »pisarea cafelei«. Se string fetele și rănesco cafeaua cântând. Joi »gionele și nvasta«, fiecare în casa lor, își invită prietini și rudelor, joacă, cântă, până »tu aperită« (până în zori de zi), când ou toți se unesc și se duc la fântână cântând; se întorc apoi la casa »nvestei« și la plecare mirelui i-se cântă:

»Du-te gioane, oară-ți bună
Cu trandafila tu mână
Du-te, gioane, cale 'n bar
Cu lilicea d'argăvan
Du-te gioane, ou sănătate
Ca puliu di pi lumache
Ți-se bat frunzele toate«.

Monastir Macedonia.

Traducere.

Du-te june, oară bună
Cu trandafirul în mână.
Du-te june, drum bun
Cu floarea de liliac.
Du-te tinere ou sănătate.
Ca pasărea după cracă
Ți-se bat frunzele toate.

Elena Aurelia.

Cassa de ajutorare.

(Urmare și fine).

Administrarea Cassel.

Afacerile membrilor și ale aceloră, cari doresc să se înscrie de membri ai cassei, în comune și orașe, dacă nu s'au înscris încă 50 de membri și prin urmare aici nu este încă comisie locală, le isprăvește primăria comunală sau senatul orașenesc.

Indată-ce într-o comună sau oraș s'au înscris 50 de membri, are să se inființeze numai decât comisia locală.

De aci-încolo comisia aceasta are să isprăvească afacerile membrilor cu cassa.

Comisia locală stă din 12 membri. Din membrii aceștia pe 4 îi alege reprezentanța comunală, pe 4 stăpânii, cari plătesc taxă de asigurare pentru slujile lor, și pe 4 îi alege dintre dânșii membrii ordinari și extra-ordinari ai cassei. Afară de aceștia sînt membrii comisiei locale notarul, judele, doctorul și tutorul comunal, dacă este în loc însoțire de credit, și presidentul acesteia, precum și emisul direcției centrale. Membrii comisiei locale pot fi numai oamenii cei mai de crezământ. Nu poate fi membru cel-ce a înșelat, a răsvrătit pe alții, cel închis, sau cel-ce e numai condiționat liber, cel-ce stă sub acuză, cel minorean, sau cel de sub tutorat, omul falimentat, sau cel-ce a fost eschis odată dintre membri.

Afacerile comisiei locale în înțelesul legii le hotărăște prin ordinație dl ministru de agricultură.

Eată dar' un teren, unde omul își poate desvolta puterile în slujba binelei obștenc. Va isvorî mult bine acolo, unde comisia locală își înțelege datorința și chemarea, cu care a investit-o legea.

Să ne nisuiam dar', ca să se înscrie cât de curând 50 de membri la cassă. Să ne vedem noi înșine de trebile noastre, să ne înșirăm cu însuflețire sub steag și să nu amânăm lucrul!

Afacerile toate le conduce direcția centrală din Budapesta. Cel-ce are

ceva de întrebare, să se adreseze prin o scrisoare simplă sau carte postală de-adreptul la dînsa. Adresa ei este: Országos Gazdasági Munkás- és Cseléd-segélypénztár (Cassa regnicolă de ajutorare a lucrătorilor și slugilor economici), Budapest, Alkotmány-utca 16 sz. Ba cine vrea, să poate adresa de-adreptul secției afacerilor lucrătorilor din ministerul de agricultură: Földmívelésügyi ministerium Munkásügyi osztálya (Budapest, Nádor-utca, Földmívelésügyi ministerium, II. em. 78).

Fraților!

Din cassa de ajutorare, alcătuită prin legile țerii, nu vrea nime să se înavuțească. Tacsele de membru, sumele fundamentale și ajutorul statului, incurse în cassa noastră se folosesc toate spre folosul membrilor înscriși. Și precum dela aducerea legii în vreme de abia de un an și jumătate s'au putut da membrilor favoruri foarte multe nouă și însemnate: în viitor, după-cum se va întări cassa, se pot aștepta ear' alte favoruri. Cu cât vor fi mai mulți membri, cu atâta pot fi ajutoarele mai mari, căci din bani mulți vor fi coroane. Atâta va căpăta ficine, cât stă scris în lege, nici vorbă să se dea mai puțin; dar' dacă voim, ca cu vremea ajutoarele să fie și mai mari trebuie să ne nisuiam cu toții ca membrii casei să fie cât de mulți.

La cassa aceasta nime nu-și pierde banii. Posta îi trimite direcției centrale, unde se păstrează banii tuturor. Că în ce chip se îngrijește direcția centrală de banul săracului, poartă grije ministrul de agricultură, care a numit aici un comisar guvernial.

Până acuma au primit ajutor o mie patruzeci de oameni, în sumă de cincizeci-și-patru mii o sută nouăzeci-și-patru cor. 91 bani!!!

În cassa de ajutorare s'au înscris dela 1 Ianuarie 1901 până în anul trecut afară de 336,972 servitori economici, 23.179 de membri.

Bărbatul cu muiera.

— Copie de pe natură. —

În dialect bănățenesc.

— Bărbatul: Tu muiera! Să faci astădz un colac mare dă fânlină d'a albă, ieu oi căștiga o ploscă cu vin bun și giminieață plicăm cu caru la rugă la vëru Pëtru din Pustiniș.

— Muiera: Să tai bușiniș?

— B. Nu bușiniș, tu proasto; să merjiem la rugă la Pustiniș.

— M. Se nte scaldăm în Cimiș?

— B. Ai vai dă păcicile mielle, cu șinle 'mi legai capu:

Lăcomii la bogătie

Și-mi luai o surdălie.

— M. La vëru Ilie?

— B. Audz tu! uită-ce la minle, și dăstupă-ți urechile; merjiem mânia la rugă la vëru Pëtru din Pustiniș, dar' tu să faci un colac marie dă fânlină d'a faină, și ieu oi căștiga o ploscă cu

vin, că nu-ți binie să merjiem goi, înțelesu-m'ai ori să strig mai tarie?

— M. Am înțeles că nu mis ieu surdă.

— B. Niși nu dzic ieu că iești surdă, numa nu baș audzi binie.

— M. Pră minie mă bați binie? Oi vegea ieu pră șinie bați tu, că muiera ca minie nu aflî în șapce hotarë, că 'am adus bani, vacă la ușă, boi la car, porși și căce tăcea, ieu ci-am făcut om întrë oameni, că șine ai fost tu când am veniit eu la cinie; ba! ba! măi dziși ună și altă, dar' tu n'ai fost pëntru minie, că m'or peșit pră minie alți oameni, numa așa-și dacă nu m'am dus după iei, numa 'am veniit după un gubav ca cinie, și tot mai dziși că mă bați binie; sëracă lumie și țară, cum se rîge dracu de noi, cu minie nu glumești tu; să nu mai dziși vorba aia, că acuma m'o veniit apă la moară.

PARTEA ECONOMICĂ.**Ciuma cartofilor.**

Abia sînt 300 de ani, de cînd au fost aduși cartofii din America la noi în Europa și eată, că și ei sînt atăcați de o boală cumplită, care de se va împămînteni mai cu deadinsul și pe la noi, o se uităm filoxera, care ne-a pustiit viile și a adus comune întregi la sapă de lemn.

Ciuma cartofilor a fost aflată mai ântăiu de Frank, profesor de economie în Berlin, care a studiat mai de aproape și cauzele, cari dau naștere boalei mai sus numite și cari constau din un fel de putrezire a cartofilor din pămînt.

Numitul profesor a constatat prin mai multe încercări, că nu numai ciuma cartofilor, ci și alte boale ale aceloră se formează din niște baccili (sēmîntă), pe cari el îi numește: *Rhizoctonia solani*, *Phellomyces sclerotiophorus*, *Fusarium solani*, *Bacillus solani* și *Phythophthora infestans* (ciuma).

Rhizoctonia solani este un fel de putrezire a coăjei cartofilor, care se formează ca și bubatul pe pelea omului sau a animalelor și apoi pëtrunde pe încetul și la miezul aceloră, pe carele îl atacă, îl înăcrește și în cele din urmă îl face de se putrezește cu totul.

Phellomyces sclerotiophorus este un fel de parazit, care asemenea atacă mai ântăiu coaja cartofilor, pe care o face de se tot sbârcește, pînă cînd în cele din urmă se nimicește și miezul aceloră.

Fusarium solani este asemenea un parazit, care e cunoscut încă mai demult și care se poate afla de regulă la cartofii întrași în putrezire. Acela constă din niște puncte albe, cari se rāmuresc preste întreg miezul cartofilor și pe care apoi îl fac de se putrezește în timpul cel mai scurt.

Unui economist învëțat eu numele Vehmer 'i-a succes să altuiască boala aceasta și la cartofi sãnătoși, așa că apoi și acestia au arătat după aceea toate semnele unor cartofi molipsiți de acel parazit.

— B. Ia tași muiera șuchiață, nu vorbi șe nu ci-am întrëbat, că-m sãrie și mie țandãra, apoi trag stavila dela moarã, și toată apa o cãgia prã capu tãu.

— M. Ba prã capu tãu.

— B. Doamniie mulțãmescu-'ți, cã audzi și ea.

— M. Ba prã cinie să ce ia.

— B. Mă muiera! dar' ieu nu ci-am drãcuit.

— M. Ba prã minie m'ai înșeluit, ai mințit că mă ținli tot la joc, numa să vin după cinie, acuma sã-'ți fac colacu, și ear' vrei să ce duși fãrã minie ca altã datã.

— B. Ba șinie vrea să meargã fãrã cinie; ieu cu cinie vriau să merg să vadã oamenii ãia, șe stag dã muiera am ieu.

— M. Dacã-'i așa, mă duc să fac colacu, și mânia o să mă îmbrac în hainele dã mätasã ca o'mpãrãciasã, să vadã goșcii ãia șe nor mai vëdzut.

Bacillus solani și *Phythophthora infestans* sau ciurma cartofilor a făcut în anii din urmă daune însemnate, prin aceea, că boala numită, dacă apucă sub pământ, unde cresc și trăesc de regulă cartofii, se sporește într'un mod înspăimântător.

Sămënța ciurmei cartofilor trăește de regulă în pământ, de unde apoi se strecoară și în tuberculele acelora, pe cari le face apătoare și așa de moi, încât le poți turti cu mâna. La cas dacă se turtesc astfel de cartofi atăcați de ciurmă, improașcă din ei un fel de zamă alburie și puturoasă, pe care abia o poți suferi.

După cum arată Delacroix, directorul institutului pentru încercări chimice din Paris, în anul 1901 din 87 de comitate ale Franciei 19 au fost molipsite cu ciurma cartofilor, pe care numitul o arată după următoarele semne deosebite.

Boala se ivește de regulă în luna lui Iuliu. Plantele de odată nu mai cresc, ci numai tânjesc. Frunzele lor încep se îngălbinesc, apoi încep a se usca. Pe vîrfurile frunzelor se mai pot vedea une-ori și niște vătămături mai mari sau mai mici. Curpenii încă încep a se usca înainte de vreme, ca-și-când cartofii ar fi ajuns deja la coacere.

Dacă desfacem un atare cuiub, vedem cartofii nedevolțați, scămoși, de culoare brunetă-întunecată și plini cu bacilli. Chiar și cartofii aceia, cari ni-se por sănătoși, sînt molipsiți cu sămënța boalei, așa că de regulă toți cartofii dintr'un cuiub se pustiesc.

(Va urma).

Ioan Georgescu.

Băncile populare germane.

— Sistem Raiffeisen —

De unde iau băncile Raiffeisen capitalul ?

De bună seamă, că la întemeierea unei bănci populare, cea d'întău și mai grea întrebare este: de unde banii? De-ar lipsi aceasta grea întrebare, nimic n'ar fi mai ușor decât a întemeia o bancă.

Trebue lămurit, că de la modul, cum o bancă populară își agonisește banii, cu care lucrează, atârnă întreaga

ei valoare și întregul folos, pe care îl poate aduce membrilor ei.

O bancă sistem Raiffeisen își procură capital de întreprindere, adică banii cu cari lucrează, în două moduri:

1) din capital strein, compus din capital luat cu împrumut pe garanție obștească și răspunderea nelimitată a membrilor, precum și din depunerile la economie, în casa băncii;

2. Capital propriu al ei, compus din părțile membrilor în bancă și din fondul de rezervă.

1. Capitalul strein.

Capital strein este precumpănitor în băncile din sistemul Raiffeisen, mai ales la început. O bancă Raiffeisen se întemeiază pentru prima oară numai cu capital strein, de oare-ce părțile membrilor sînt pre mici, pentru a se pute face față cererilor de împrumut, iar fondul de rezervă lipsește cu desăvîrșire la început.

Dar' cu cât banca e mai veche cu atât descrește și capitalul strein, până când se ajunge de se înlocuește întreg prin capitalul propriu al ei.

Sub numele de capital strein se nu se înțeală un capital, care nu e al membrilor, ci numai că el nu e al băncii și nici parte a membrilor în bancă.

În cea mai mare parte, capitalul e luat de bancă tot de la membri, dar' nu ca părți sau cotisații obligative, ci sub formă de împrumut și depuneri la economie, de bună voie.

Deosebirea între capitalul strein și capitalul propriu stă în aceea, că cel d'întău poate fi retras de cătră cei cari l-au dat băncii ca împrumut ori ca depuneri la economie, ear' cel de al doilea (capitalul propriu), nu. În capitalul străin deosebim: capitalul luat de bancă cu împrumut și depunerile la economie.

Capitalul luat ca împrumut. Membrul unei bănci Raiffeisen nu e dator să aducă cu sine capital în bancă. Ceea-ce 'i-se cere lui este răspunderea cu întreaga lui avere pentru toate datoriile băncii.

Astfel fiind, o bancă se întemeiază așa:

Membrii iscălesc statutele, prin care se leagă toți, răspunzători cu întreg avutul lor pentru toate împrumuturile luate de bancă pentru ei. Se face apoi prețuirea averii tuturor membrilor după darea pe care o plătesc fiecare în parte, pentru a se ști cât prețuește garanția totală. Să ne închipuim, că avutul total al tuturor membrilor unei bănci s'ar ridica la 3—4 sute de mii de cor.

Această sumă se declară răspunzătoare pentru toate datoriile băncii. Membrii votează în adunare generală o sumă oare-care — de exemplu 20—30 de mii de cor. — până la care comitetul administrativ poate să ia bani cu împrumut sub garanția nelimitată a lor, or unde va găsi. Se închieie proces-verbal de desbaterile și hotărârea prin care se împuternicește comitetul administrativ și i se dă președintelui comitetului administrativ.

Cu această împuternicire iscălită de toți membrii băncii, comitetul administrativ caută bani, fie la membrii bogați ai băncii, fie la alți locuitori din sat ori din împrejurime, fie la vre-o bancă.

Amintim, că se preferă împrumuturile la înșiși membrii băncii și în sume mici la persoane multe; iar dintre capitaluri se dă deosebită întâietate acelora, cari 'i-se dau băncii pe termene cât mai lungi.

La noi ar pute servi deocamdată destul de bine băncile mai mari ale noastre peniru a împrumuta băncile populare, pe garanția obștească și nemărginită a membrilor lor.

Băncile populare germane au acum bănci centrale, bănci ale băncilor rurale, la care acestea aleargă ori de câte ori nu pot găsi aiurea împrumut. Să nădăduim că le avem. Dar' mai atîtu se cere să întemeiem băncile populare după normele băncilor Raiffeisen.

(Va urma).

— B. Baș! se vadă un sîri dă muere.

— M. Și ție-ți dau chimeșă cu pui. Cum la nime nui, hui! hui!

— B. Audzi la toanta, că șcie și ea un cănceșel.

— M. Cum? Să tăiem ș'un purșel?

— B. Ba! ba! am dzis să fași colacu.

— M. Călpacu.

— B. Nu călpacu, — colacu.

— M. A... las că aia i grija mia, fac eu un colac cu smântână și cu clisă d'a bêtără, cu brîndză și cu nuși, dăle duși, cu ouă și caș dulce, dor ni-am mai dușe; tu adă o ploșcă cu vin și pune în car fên, ca gimineața se nu zăbovim.

— B. Ear' înșepe toanta se facă cănceșe dă bucurie.

— M. N'ar strica ș'o gură dă răchie.

— B. Vai bată-ce sfinții surdălie.

— M. Aș bea, numa se fie.

— B. Că cried ieu c'ai bea, numa'i prost șiniie ț'o da.

— M. Ș'atunși se ce uți la minie cum oi juca.

— B. Ia lasă-ce, nu mă mai ameți cu vorbălie talie, plieacă dă fă colacu.

— M. Mă duc!

— B. Du-ce, du-ce, du-și-ci-ai.

Ungi-o sta apa se stai

Să ce duși ungi'o dus mutu iapa,

Să ntorci cân s'o 'ntoarșe apa

Și se ce ved când m'oi vegea șeafa.

Vegeți oameni buni, cu șiniie-'m mînc eu dzililiie. Cu toanta lumii. Că o luai gîngind că o fi numa o liacă surdă și acu o ved că 'i surdă dă tăt. Și mă las dă aia, că măi iest muieri surge, ba dzic unii oameni că 'i binlie se ai muere surdă se nu audă tăce ăllea — da-'i și proastă bat-o stăllele și pră ia și pră mumă-sa dă când o făcut-o și m'o dat'o mie. Și 'i și betică 'mpărăciască, bea vin, bea răchie, bea

tăce băturile și atunci mă vlăgeșce 'ntr'una dă mi rușiniie se ies întră oamenii. Și 'i și faloasă sluta lumii' dă pră țoalție și pră răchie șe 'i cage 'n mână, și îi umblă gura ca mielita. La iea n'affi nimica bun, tăce ăle rălție s'or strins la ea, bat-o sfinții s'o bată. Șe se mă șciu eu fașe, șeracu dă minie, am lăcomit că 'i din părinți bogați și m'or făgăduit multă parcie, și șe m'or făgăduit m'or și dat, dar' șe folos am eu dă bogăție dacă n'am trai bun în casă, nu mă traje inima niși la lucru, 'mi-am perdit tăt roștu și nu mi-s mai om ca măi năince. Și asta merje așa în tătă dziua, ș'apoi

S'o bat n'am pră șiniie

S'o las mi rușiniie

Că rige lumea dă minie.

Dă luam pră Măriușă Crișanului dă și șeracă, dar' șciu că m'ar fi umblat măi binlie, că 'mi era dragă închinata ca sufletu și aș fi putut trâl cu

Dela societățile noastre.

— Societatea de cumpătare din Babța —
(Urmare și fine).

În decursul anului au decedat doi membri ai societății: 1. Gregoriu Deac al lui Vasilie, lăsând în doliu soția cu numeroasă familie. Dela acesta în Dnul repausat a putut învăța fiecare cumpătul sau mai bine zis — abținerea dela beăturile spirituoase. Dinsul în toată viața sa n'a bătut vinars. 2. Petru Boldan, eară un membru foarte cumpătat, lăsând și acesta în doliu soția cu numeroasă familie și încă în stare miseră!

Fie-le țărina ușoară și memoria neuitată!

1. Comitetul »Soc. de cumpătare« în ședința sa din 6 Maiu a hotărât asupra alocării bucatelor și banilor din fondurile societății și adică:

a) Fondul de bucate. La data-reași vechi s'a lăsat și pe anul 1902 suma de 265 $\frac{1}{2}$ merțe mălaiu, ear' 50 merțe încassate ca interese sau dat la următorii: 1. Lui Teodor Filip 6 m., 2. Costante Boian 6 m., 3. Ioan Blidar 4 m., 4. Gavrilă Ardelean 4 m., 5. Mitru Ardelean 4 m., 6. Iacob Pop 6 m., 7. Floarei Câmpan 8 m., 8. Teodor Blidar 4 m., 9. Ioan Georgioiu 4 m. și 10 lui Petru Georgioiu 4 merțe.

b) Fondul de bani comun. Banii fondului din 1901 în sumă de 159.27 coroane, precum și din cei încuși, dela cei-ce au luat bucate într'o sumă de 170 coroane s'au dat pe usură la următorii: 1. Lui Teodor Ardelean 26 c., 2. Ioan Pop Gl. 20 c., 3. Mihaiu Sabou 20 c., 4. Georgeasa Ienciu 20 c., 5. Stefan Blidar 20 c., 6. Vasile Blidar 40 c., 7. lui Ilie Mateiu 24 cor. În mâna cassarului Teodor Pop Gl. se află 1 cor. 87 bani.

În 23 Noemvrie n. comitetul a ținut ultima ședință. S'a discutat asupra purtării membrilor, s'a defipt timpul ținerii adunării generale și s'a revidiat rațiunile cassarului aflându se:

2. Starea materială a »Societății de cumpătare« la finea anului 1902 precum urmează:

a) Fondul de bucate capital și interese face suma de 394 $\frac{1}{4}$ merțe mari de mălaiu.

b) Fondul banal capital și interese fac suma de 188 coroane 30 bani, după-ce s'a subtras 45 bani spese postale, ear' 12 bani s'a ertat plata unui membru după trei merțe mălaiu.

Onorată adunare generală! Dacă ne uităm în trecut și-l asemănăm cu prezentul, dacă reprivim la începutul societății noastre, când fondul de bucate dispunea de 51 merțe, ear' fondul banal de 11 coroane 60 bani, mărim prevedința, care ne-a stat într'ajutor de-am făcut atâta spor.

Mulțumită se cade a aduce oficialilor și comitetului pentru înțeleapta conducere. Câtă vreme vom avè conducători harnici, »Societatea de cumpătare« va prospera.

Membrii societății, cari au depus bucate în fond, la finea anului 1903 vor căpeta dividendele, având, conform §-lui 4. din statutele fondului de bucate, fiecare câte 16 merțe. Din $\frac{1}{4}$ parte de interese de bucate se vor da ajutoare membrilor mai lipsiți, cari și-au ținut făgăduința. Asemenea și din interesele banilor se vor da ajutoare membrilor mai săraci. Membrii cu stare mai bună și cu purtare morală mai aleasă, în ce privește conținerea dela beăturile spirituoase, vor fi distinși cu *diplome de recunoștință* și atât numele lor, cât și al celor ajutorați vor fi publicate în ziarele noastre române și înscrși în analele »Societății de cumpătare«.

Aceste ajutoare și distincțiuni vor fi binevenite la finea anului 1903, căci atunci vom numera zece ani din viața societății adică *un deceniu*. Atunci vom pute zice: »Luptă bună am luptat, făgăduința o am ținut pentru cinstea noastră și a Societății de cumpătare din comuna noastră Babța«.

Onorată adunare generală! Datori sântem a premerge cu eșemplu bun înaintea comunelor vecine și înaintea lumii, ca vèzând purtarea noastră să ne urmeze; atunci votul sau făgăduința făcută înaintea lui Dumnezeu și a lumii va corespunde pe deplin scopului ce urmărim, bunul Dumnezeu va fi cu noi și cu întreprinderea noastră. Așa să fie!

ea în piatra sacă, și dă aș fi împărțit cu ea și numa o coajă dă mălai uscată, 'mi-s'ar fi părut că-i unsă cu miere, numa așa is părinții, Dumnedzeu s'e-ierce, că acu is morți și nu vèd traiu meu cum il trăiesc dă greu. Tăce ălia îi binție s'e asculce copiii dă părinți, numa când îi la 'nsurat s'e n'asculce dă nimie fără numa dă inima lui, că aia 'i spunie lui girept, și insuratu nu-î pr'o dzi o doauē, ci pră tătă vieța. Bine dzise căncecu:

Sună, sună 'n codru sună,
Da se sună nu'i minșionă.
Însuratu'i tērg de țară,
Șe cumperi nu poți da iară.
Eu mi-am cumpărat urit,
Nu pot merje'n tērg s'e'l vind.
Eu 'mi-am cumpărat nēcaz
Nu pot merje 'n tērg s'e'l las.
Apoi:
Merje un voinic cu caru,
Sē 'și aducă acas' amaru.
Când ie colea cătră joi,

Du-și-ar amaru 'napoi.
L'ar dușe dară nu poace
C'o jurat până la moarce.
Lăcomi la avuție,
Și luai o surdălie.
Și lăcomi la aviere,
Ș'o luai fără plășiere.
Sărașile sucile,
Cum mărită slucile.

Acum:

Rabdă inimă și tași
Că tu toace țile fași.

Cu minție acuma s'o gătat, șe am făcut numai pot dēșfașe, dar' din pântălia mia pot s'e învețe alții s'e nu mai facă ca minție, că șinție ca minție fașe ca minție și pățește.

Vē sfătuesc dar' pră voi cinerilor cari vi-'s ajunși la vrîsta căsătoriei:

Ia-ți muiere și sēracă,
Numai ochii ei s'eți placă.
Nu lăcomi la aviere,
Și s'o iai fără plășiere.

Insectele stricăcioase.

(Publicațiune).

Dela magistratul orăgenesco din loc primim următoarea publicațiune:

Pe baza dispozițiilor articolului de lege XII din 1894, privitoare la economie și la poliția de câmp se publică următoarele:

1. Mai nainte de a înverzi pomii, cel mai târziu până la sfârșitul lui Martie, fiecare proprietar sau arândator este îndatorat a curăți pomii și tufișele din intravilane, măierieți, vii și din grădini, de omide, ouhuri de omide și de ouē de fluturi și apoi omidele, ouburile și ouēle adunate a le arde.

2. Omidele stricăcioase, care se vor ivi mai târziu, cum și gândacii de Maiu (cărăbuși) dacă se ivesc în mulțime mare.

3. Ori-ce proprietar sau arândator este îndatorat, ca neîntrerupt să fie cu luare aminte la meri și altoi aflători în grădina sa, învie, fie pe pământul sau pe livada sa și dacă pe coaja trupinei sau a crengilor vede pete lănoase albe, mai mari sau mai mici, adică astfel de semne, din care s'ar presupune ființa păducelului (Biotlau), fără întârziere să facă arătare magistratului, ca în sensul ordinațiunii ministrului de agricultură nr. 48.000/1894. să se iee măsurile de lipsă pentru stîrpirăa temeinică a acestui insect.

Deasemenea să se facă arătare ne-întârziată, dacă pe hotarul Sibiului, s'ar vedē și alte animale stricăcioase grădinilor și câmpurilor; cum sunt:

1. Muștele columbace.
2. Gândacii, cari strică sămēnța (saat)echende Kaefer).
3. Lăcusta marocană.
4. Lăcusta italiană.
5. Gărgărița.
6. Mușca de Hessa.
7. Învelitorul franzei de vie (Trauben-Blattwiker).
8. Futurei de noapte (Saat-Nachtfalter).
9. Apionii (un insect stricăcios trifoiului)

Organele poliției de câmp vor controla cu cea mai mare rigoare împlinirea acestor porunci, și cei-ce nu vor

Că îi vai de capul tău,
Și ci-o bătut Dumnedzeu;
Cum m'o bătut și pră minție,
Dē'n lumie n'am niși un binție,
Numai jalie și suspine.
Valeagienii, în 16 Gherari 1903.
»Drap.« George Cătană,
învățator.

Tot nēcaz.

Doi țărani, oameni de-ai noștri
În nēcazuri mari au dat,
Ajungēnd cu judecata
Până chiar la împērat.

În urmă aci luând sentința
În spre casă au pornit,
Unde iată toți sătenii
Înainte le-au eșit. —

— Bine ați venit! Bine ați venit!
Cum?... În pace ați umblat?
Ați vorbit? Și ce-i, și cumu-i?
Va fi frumos la împērat?

urma întocmirii în înțelesul §-ului 95 K) din art. de lege din 1894 vor fi pedepșiți în bani până la 100 cor. sau cu închisoare corespunzătoare.

Ne luăm voie a atrage atențiunea celor interesați asupra acestei publicațiuni.

Sibiu, 2 Martie n. 1903.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului«.

Dem. Comşa,
președinte.

Vic. Tordășanu,
secretar.

Adunarea generală a Reuniunii meseriașilor români din Bistrița.

După-cum am fost anunțat, în 22 Febr. s'a ținut a doua adunare generală a reuniunii meseriașilor români din Bistrița. Adunarea s'a ținut în localul reuniunii la orele 3 d. a. sub presiunea dlui Dr. Vasile Pahone, președintele reuniunii. La ordinea zilei au fost rapoartele funcționarilor despre activitatea din anul trecut și alegerea din nou a funcționarilor.

Din raportul secretarului pe 1902 comunicăm următoarele date: Reuniunea a avut în anul trecut la olaltă 98 membri, dintre cari ordinari 62, fondatori 13, ajutători 23, față de 84 membri din anul 1901. În decursul anului comitetul a ținut 11 ședințe în care s'au rezolvat afacerile curente. Reuniunea a jucat 2 bucăți teatrale: »Sâmbăta morților« în luna lui Maiu și »Trei doctori« cu ocaziunea adunării generale a societății pentru fond de teatru român. Pătrecri cu joc s'au ținut două.

Reuniunea a avut în cabinetul seu de lectură: »Drapelul« și »Familia« (până la un timp gratis.) ear' dela redacția »Revistei Ilustrate« celelalte foi care apar la noi. S'a cumpărat un biliard și la stăruința secretarului dl G. M. Ungureanu s'a înființat o bibliotecă care conține 103 opuri. Biblioteca a fost folosită de membrii reuniunii.

Din datele despre cassă comunicăm următoarele: Intratele au fost de c. 1332.28 între cari e și un împrumut de c. 400, cheltuielile au fost de c. 1126.31. La finea anului cassa a avut un rest în număr de c. 205.97. Mo-

— »Alelei! frumsețe mare
»De numai te iei de gând, —
»Chiar prin curte ce unelte,
»Ce podituri, ce mai rînd«.

»Dar' prin casă, Doamne sfinte,
»Tot un aur și un argint
»Tot o floare, — o frumsețe
»De când vezi îți uși de vînt«.

»Acea-i drept! celalalt zice, —
»Că flori, minuni, sute vezi,
»Chiar prin case, de icoane
»Bați în pălmi... te minunezi«.

»Dar' tot nu-i vezi să dai un galbin
»Coea în ușă vre-un — purcel,
»Vre-o văcută, ... hasta, haia —
»Ba — necaz îi și la el«.

Em. Suciu, inv.

biliarul reuniunii reprezintă o valoare de c. 836.55. Datorie are reuniunea de c. 540. — Ca orice reuniune românească și reuniunea aceasta încă se luptă cu indolența membrilor, cari nu achită taxele regulat.

În comitet au fost aleși pe anul viitor: Dr. Vasile Pahone președinte, George Mateiu vice-președinte, George M. Ungurean secretar, Vasile Lungu cassar, Ioan Morar bibliotecar, A. Popp econom, Grigore Pop controlor, Ales. Cilica, Pavel Beșuan, Ioan Moldovan, Nicolae Mureșan, Ioan Horhondar, Ioan Gazdac, membrii ordinari; G. Muțiu, V. Ghișoiu și I. Parcalab membrii suplenți.

Terminând raportul despre adunarea generală, dorim ca membrii acestei folositoare reuniuni să dovedească mai multă rivnă pentru reuniune, căci în bună înțelegere și activitatea ce va fi să înregistrăm în viitor va fi mai mănoasă. »R. B.«

SFAT.

Scoaterea petelor de luminare de pe haine. Se ia puțin alcool rectificat de 90 grade și se toarnă trei sau patru picături pe pată. Cu podul palmii dela mână, se freacă riguros. Luminaarea se reduce în praf care dispare suflând de-asupra. Pata dispare complect.

Știri economice, comer., jurid., industr.

Dela băncile noastre. »Hondoleana« în Hondol, profit net de Cor. 3845.—; depozite cor. 32614, fondul de rezervă cor. 2500—; scopuri de binefacere cor. 230.75.

»Jebelana« în Jebel. Depozitele spre fructificare cor. 23.850.—; profitul net este de cor. 4562.—.

»Lucațerul« Vîrșeș, reserve cor. 32336—; depozite spre fructificare cor. 517006.—; Profitul net de cor. 20216.—

»Parsimonia« Bran. Profit net de cor. 14565.—; depozite spre fructificare cor. 260785.

»Sebeșana« Caransebeș. Profit net de cor. 2722.—; depozitele spre fructificare cor. 25.622.—; fondul de rezervă cor, 957.—.

»Steaua« Român-Pître a votat pentru scopuri filantropice cor. 581.20.

Boală de gură și de unghii în Timișoara. Pe teritoriul orașului Timișoara a izbucnit din nou boala de gură și de unghii între vite, a treia oară în anul acesta. Din cauza aceasta nu e permis a mîna vite la tîrgul de țeară din 19—23 Martie n. Asupra vitelor s'a decretat Lună carantină.

Insoțire de credit sâtească sistem Raiffeisen s'a înființat încă anul trecut, precum aflăm, în comuna Borgo-Frunda. Meritul înființării acestei insoțiri se datorește zelosului paroh Iuliu Suceava de acolo, la a cărui stăruință la insoțire s'au înscris încă dela început 86 membri aproape toți economi. President al insoțirii este parochul Iuliu Suceava, vice-

president Ioan Suollă, econom, cassar e fabricantul de hîrtie dl Carol Haltrich, presidentul consiliului de supraveghere e Stefan Vrăgmaș, inv. pens., vicepres. Macedon Ușeriu, propr. Insoțirea, cu statutele aprobate de tribunalul din Bistrița, are cont curent la banca »Albina« din Sibiu.

Monopolurile în Grecia. Veniturile monopolurilor în Grecia au început să crească. În luna Ianuarie veniturile tutunurilor au fost de 1,059,359 drahme, cu 42,811 mai mult ca anul trecut.

De la 1 Ianuarie 1902 și până la 31 Decembrie 1902, veniturile au fost de 11,021,474 drahme, contra 10 874 802 din anul precedent.

Bogăția de păduri din Europă. Ziarul »Național Zeitung« publică o statistică despre întinderea și bogăția pădurilor din Europa. Locul dintîiu îl ocupă Suedia, unde pădurile ocupă $\frac{1}{6}$ din întinderea țării. În Rusia pădurile ocupă un procent de 32, în Austro Ungaria 30, în Germania 23, în Norvegia 21, în Elveția 20, în Franța 18, în Belgia 17, în Italia 14, în Spania 13, în Holanda 7, în Danemarca 6, iar în Marea Britanie 4. Din acestea țări, numai Suedia, Norvegia, Rusia și Austro-Ungaria, sînt în stare să procure lemnul necesar. celelalte sînt silită să aducă lemne de afară și mai ales din America.

FELURIMI.

Plante săpunoase. Esistă o mulțime de plante, cari au toate proprietățile săpunului.

Așa de exemplu, lemnul de Panama, cum și altele, cari se găsesc în India-Occidentală, în sudul Americii-de-Nord, etc.

De-asemenea scoarța unui arbore din Peru, a unui arbore din insulele Malaeze și în sfîrșit săpunarul binecunoscut din Anglia din care ajunge să frece două foi una de alta, pentru a produce cel mai escelent clăbuc de săpun.

Planta risului. În Australia crește această plantă și își are numele dela efectul, pe care îl posedă. Dacă mîncă cineva sîmînța acestei plante, e cuprins de o neînfrînată poftă de ris și ride, ride până nu mai poate.

Locuitorii de prin părțile unde crește această plantă curioasă îi usucă sîmînța și o freacă până ce o fac praf. Foarte puțin din acest praf ajunge ca să aducă pe o persoană în cea mai complectă beție timp de mai bine de o oră, în care gîdilările de ris sînt foarte des repetate. După această beție persoana se simte foarte obosită și e cuprinsă de un somn adînc, din care nu poate eși, decât numai după câteva ore.

La deșteptare, persoana în chestiune nu-și mai aduce aminte nimic din toate prostiile, pe care le-a făcut în cursul beției provocate de sîmînța plantei risului.

CRONICĂ.

Act de recunoștință.

In nemărginita durere, cauzată nouă prin trecerea la cele veșnice a bunului și în veci neuitatului nostru tată, respective frate Dr. *Daniil P. Barotianu*, nemăratele acte de condolență și pietate, adresate de numeroși prieteni și stimatori ai decedatului balsam vindecător au fost pentru inimile noastre zdrobite. In neputință de a ne împlini recunoștința și mulțumita către fiecare în particular, le adresăm tuturor pe această cale sincerile noastre mulțumiri. Dumnezeu, mângăetorul tuturor, răsplătească actele creștinești cu înaltă îndurarea sa.

Sibiu, 9 Martie 1903

Jalnica familie.

Un nou agitator. Preotul român din Ciomocoz Lezer Iernea este citat pe ziua de 11 Martie c. la judele de instrucție Bodo din Careii-mari, acuzat fiind de agitație contra ideii de stat maghiar.

Limba românească »Gaz. Trans.» scrie următoarele:

Despre dragostea ei ne-a dat o dovadă frapantă tânărul candidat de notar Henri Biron din Paris, care a venit la Brașov înainte de asta cu 3 săptămâni, fără să cunoască un cuvânt românesc, și azi poate conversa cu ori-cine româneste și pronunță limba noastră destul de corect. Dl Biron și a luat ocaziunea la un domn învățător din Râșnov și are de gând a petrece aici până prin Iunie, nu numai pentru a învăța perfect limba românească, dar a face și un studiu asupra situației economice și politice a popoului român din Transilvania. Dinsul se va supune unui examen din limba română la »Ecole Orientale» din Paris, unde se află ca profesor dl Picot, care a fost timp îndelungat consul la Budapesta și posedă limba română foarte bine.

»Stefan-Vodă cel tânăr» pe scena unghurească. Cetim în »Familia»: Merourea trecută (4 Martie n.) s'a petrecut în teatrul unghuresc din Oradea mare un eveniment, care și pe noi Românii ne interesează mai de aproape. S'a jucat pentru prima oară tragedia în 5 acte »Stefan-Vodă cel tânăr» de Iosif Vulcan, trad. în unghurește de Ioan Pap, ales de curând deputat în cercul Ceica. Teatrul a fost îndesat de lume și Românii încă s'au prezentat în număr mare. Piesa, jucată bine și montată cu îngrijire, a fost primită cu căldură, care a crescut din act în act până la fine, făcându-se artiștilor și autorului multe ovazioni. După teatru a urmat o cină comună, luând parte și dame, unde s'au pronunțat mai multe toast, între cari unul și româneste de dl Dr. Florian Duma. Joi în 5 Martie piesa s'a reprezentat a doua oară, tot în prezența unui public frumos. Ziarele locale publică rapoarte lungi și elogioase.

»Și a omorât pe tatăl-sau. Nagy Roza din Micske (Bihor) și-a omorât pe tatăl-sau cu ajutorul unui flăcău de 20 ani. Bătrânul Nagy István era în etate de 70 ani. Atât fata bestială, cât și complicii ei au fost arestați.

Necrolog Despre moartea regretatului Traian Meșian primul următorul anunț funebrel: v. d. Sora Bartolomeu Meșianu, ca mamă; Efrosina Meșianu născ. Tipeiu, ca soție; Traian și Eugenia Meșianu măr. Proca, ca fii; Ioan Tipeiu, protopresbiter emeritat, ca socru; Costi Proca, ca ginere, au nemărginita durere a anunța încetarea din viață a prea iubitului lor fiu, soț, tată, ginere și socru *Traian Meșianu*, protopresbiter al tractului Bran, întâmplată în 22 Februarie v. (7 Martie n.) 1903 la 11 ore noaptea, după o scurtă, dar' grea suferință, împărțită fiind cu sf. Taine. Moartea nemiloasă și a scurtat firul vieții la vârsta de 49 de ani, în anul al 28 lea al căsătorii și al 27-lea al sf. ntei preoții. Rămășițele scumpului adormit în Domnul s'au ridicat din biserică sf. Nicolae din Zănești azi Marti în 25 Februarie v. (10 Martie n.) 1903, la 12 ore din zi și s'au dus spre vecinică odihnă în cimiterul acelei biserici.

Orașe rusești în Mandjuria. Cea mai bună dovadă, că Rusia n'a săvârșit în Mandjuria numai misiune de pace, când față cu mișcarea box-urilor a trimis acolo trupe numeroase, ci de fapt a avut și are planuri de ocupațiune. — reiese din următoarea știre ce o aduc ziarele rusești: Lângă orașul Dalmy, Rusia a construit un oraș modern după modelul orașelor europene. Strade frumoase strătate orașul și s'au ridicat palate și biserici minunate rusești. Noul oraș are aspect cu totul ruseesc, el băjbăe de soldați ruși. S'a plănuțit înființarea și a altor orașe, în cari se vor coloniza soldați și popor adus din Rusia.

Jertfele beției! Ilie Mitrici din Fenlao trăia în nelegiuire cu Georgina Teacă. Traiul lor ar fi fost bun, dacă Ilie nu s'ar fi dat în timpul din urmă beției. Din cauza aceasta era tot ceartă în casa lor. În ziua de 4 Ianuarie earăși vine Ilie mort de beat. Georgina închide ușa și nu-l lasă să intre. Atunci Ilie, care avea pușca la sine, vrea țeva puștii pe o gaură din ușa și o descarcă. Femeia căzu la pământ moartă. Alături s'a judecat procesul lui Ilie la curtea cu jurați din Timișoara și a fost condamnat la 6 ani temniță.

A fugit cu noru sa. Gădi Balázs din Henose trăia într'o casă cu fiul-sau, care s'a însurat toamna trecută. Bătrânul s'a amoresat de noru sa și fugind împreună s'au otrăvit amândoi. Tinera femeie a murit, bătrânul a scăpat în urma ajutorului medical, ce s'a dat.

Omorul din Ileni. Prima sesiune a curții cu jurați din Brașov s'a început Marti, cu procesul lui George Candid Cornea inculpat de omor cu intențiune. Cornea din Ileni (Făgăraș) a pândit într'o seară prin luna Noemvrie pe un vechiu dușman al său cu numele David Spiridon Milea și l'a tocat în cap cu atâta putere, încât peste câteva ore și-a dat sufletul. Tribunalul era presidat de judele Gábor Buday asistat de juzii Dr. Moritz Grünfeld și Béla Császár. Notar: Lajos Harmath. Fotoliul ministerului public îl ocupa substitutul Andre Molnár, apărător Dr. Ferenc Erdélyi. După verdictul afirmativ al juriului, Cornea a fost condamnat la 2 ani și jumătate temniță, precum și cheltuelile procesului.

Explosie la Recița. În zilele trecute s'a întâmplat în baia Doman din Recița explozie puternică, care a omorât pe minierul Ioan Clempar din Recița și Ioan Höflinger din Dognecea. E curios, că acesta din urmă de 4 ori în viața lui de minier a suferit accident. De 3 ori a fost rănit, ear' acum a 4-a oară l'a ajuns moartea. Noroc a fost, că lampele au fost bune, căci altfel întreaga mină ar fi sburat în aer.

Din Micălaca ni-se scrie: Imi iau voia a vă aduce la cunoștință și la onoratul public cetitor, că în comuna noastră curat românească în Dumineca lăsatului de brânză niște răufăcători au intrat în biserică și au stricat fiocurile cele trei ale titorilor și au furat 60 coroane și un ouțit frumos. Se presupune că fiind în ziua aceea în biserică 6 cununți a rămas în biserică brutalul și noaptea a furat. Mai departe vă fac cunoscut, că tot din comuna amintită domnișoara Aurelia Ciara a parochului răposat Ioan Ciara din Vinerea trecută a lăsat mamei sale în scris, ceea ce și eu am văzut, că numai în Murăș s'a caute și nici azi nu s'a aflat Ea a fost învățătoare în Curtici. Ioja Păndan.

Petrecerea meseriașilor români din Orăștie, dată Sâmbăta trecută seara, a fost una din cele mai bine cercetate de publicul de-acolo din loc. Sala plină, ear' pe galerie popor foarte numeros. Producția însăși a fost mulțumitoare. Bine și cu potrivite gestuiclări a declamat dl Banciu »Glosa» lui Eminescu, și bine și-a jucat și rolul în piesa »Biletul de tramvai», în care cu succes s'au produs și celelalte persoane.

După producție a urmat joc foarte animat, care a durat până în zori. In pauză, după 12 ore, 7 volnici tineri țerani din loc au jucat, core plăcerea tuturor, cu obicinuța lor dibăcie, Călușerul cu bătă și fără bătă.

Interesul publicului pentru producție a fost foarte laudabil. Au încurs coroane 307 30, s'au sponat cor. 183 90, a rămas un profit curat de cor. 123 40 în favorul fondului meseriașilor.

Tot beția. Din Zorlențul mare ni-se scrie: Duminecă 1 Martie niște feciori amețiți de spirt, și fiind la petrecere s'au luat la păruială, cu ciomegele și cu ouțitele, rânindu-se așa de grav, de sunt acuma în pat. Pe Dimitrie Dincea l'au tăiat la grumazi, și falca dreaptă, celalalt și s'au ales numai cu capetele sparte. Acuma au cercetare Tatăl la doi dintre ei vându-și fiii în pericol, a sărit și el, și s'au pus pe el cu ciomegele și l'au spart capul tare rău încât a mers la medic de loc. De o bucată de timp încoaci, niște mișci necunoscuți, aprind fără cruțare grajduri cu vite, garduri și odăi de pe câmp așa că comuna a ajuns batjocorită prin astfel de mișci. Ioan Mezin.

Convocare. Domnii membri ai casei române din Bozoviciu sânt prin această convocăți la adunarea generală ordinară, ce se va ține la 23 Martie st. n. 1903 p. m., la 5 ore în localitatea reuniunii.

Sardelele dispărute. Sardalele dispărute din Bretagne s'au găsit în apele germane. S'au scris multe în timpul din urmă despre mizeria Bretonilor provocată prin dispariția sardelelor, cu pescuitul cărora și câștigau pâinea. Ziarul »Lokalanzeiger» din Berlin anunță, că pescarii de pe coastele apusene din Holstein, pe la gurile Elbei, au descoperit în diferite locuri, cunoscut ca lip-site de pești, cantități mari de »scrumbii», lor până acuma necunoscute. Acele scrumbii au un gust foarte plăcut și se crede, că sunt sardelele dispărute de pe lângă coastele bretone. Presunerile pescarilor, se zice, că s'au confirmat prin cercetările mai deaproape.

Fratricid. În 27 Februarie n. seara locuitorul Alexe Albai din Zagujeni (com. Caraș-Severin) a atacat cu secură, apoi cu coasa pe fratele său mai mic George și l'a rănit așa de grav, încât nefericitul a murit pe loc. Fratele ucigaș a fost imediat arestat.

Patru morți. Țăranul Andreiu Deac voia să treacă cu căruța peste linia ferată dela Negyzsenar. În momentul acela a sosit trenul, care l-a zdrobit și pe el și pe soția lui dimpreună cu cele două fete ale lui. Toți au murit.

Răsboiu nou. O învățătoare croată a dăruit răsboiul nostru. Și sântem veseli pentru asta, pentru că femeile noastre vor face și mai multă ispravă — și ele sânt vestite de isprave, ce o fac — dacă se vor folosi de îmbunătățirea cea nouă. Răsboiul cel nou pentru țesut e mic, așa că îl poți pune în odaia cea mai mică, ba îl poți cocoloși, înăst se-l duci în mână. După-cum l-a făcut, costează vreo 20 cor. Pe el nu poți țese numai pânză, ci chiar covoare persiene. Prietenul nostru din Fiume de lângă Marea-Adriatică ne scrie între altele și următoarele:

Această invențiune, dela care ziarul zagrebian „Ag. Tht.“ își promite multe foloase, aravă — după modesta mea părere — mai multă însemnătate pentru ținuturile locuite de Români, decât pentru Croația, fiindcă țesătura este una din cele mai de frunte industrii casnice ale țăranilor români. Și industria aceasta ar fi susceptibilă de perfecționare și de a lua proporțiuni mai însemnate, dacă nu și ar sta în cale răsboiul cel preistoric. Are drept frațele de departe, și noi trebuie să ne folosim de îmbunătățirea aceasta.

Ce țîs Americanele! În Ogdon (America) s'a desoperit o conjurațiune. Elevele dela școala de fete se învoiseră, ca să invenneze pe învățătoare și să dea apoi foc școlii. La ele s'a aflat venir, încât puteai să omori cu el 1000 de persoane.

S'a întovărășit cu străinul preotul gr.-or. din Senteș. Dumitru Pandovic. El jura pe cinstea Kosuthistului Sima Ferentz, care pentru frădelegile lui a fugit la America. Ca să-l ajute s'a atins și de banii sfintei biserici, din care pricină a fost aruncat din slujbă. El a neburit și acum a murit, ruinat la corp și la suflet.

Mort fără veste. În 4 l. c. a murit N. Ionescu din Racovița (Rmânia) în stația din Sibiu. El fusese în spitalul civil de aici și se pregătea să meargă acasă când l'a ajuns năpasta.

Nazarenii. Secta nazareană este o plagă pe biserica noastră. Combaterea și înfrângerea acestei secte este lucru greu atât pentru multimea învățătorilor ei eretice cât și pentru încăpăținarea cu care nazarenii (pocăiții) țin la aceste învățături basate pe te miri ce citate false scoase și rău interpretate din sf. scriptură. O ușurare în privința aceasta ne dă broșura:

„*Dispute cu Nazarenii*” I., apărută în editura noastră. Broșura, ce în mai multe dispute înfrânge învățături nazarene, e din 4^{1/2}, coale de tipar fin, și vinde exemplarul numai cu 10 cor. (+ portul poștal) și — încât comunele bisericesti să cumpere mai multe exemplare spre împărțire între credincioși — chiar mai ieftin. *Tipografia și librăria diocesană în Caransebeș.*

Emigrarea. Foile domnești cântă mereu, că oameni fără suflet îndeamnă poporul să iee lumea în cap și să plece la America. Din Căneșul Ungariei însă se pregătesc mereu oameni. Români și Svabi, să plece. Pentru ce? Numai de bine nu. Din Ghiertiamos (Bănat) au plecat de curând 60 de familii. În Moldova au fost oprîți 20 ficioși, cari aveau pasapoarte false. Din Bogoros erau să plece 18, dar au fost oprîți. Din Bethlenhaza se gată 10 familii să iee lumea în cap. Și boerii tot mai cântă, că cum îi la noi au-i nicăiri.

Ladislau Rieger, marele naționalist ceh, a murit. Lui au de a mulțumi Cehii, că s'au scăpat de jugul Nemților din Bohemia.

La colecta făcută între Români, aflători în America, pentru cumpărarea, unui clopot la biserica nou edificată în comuna Hașfalău, tractul Sighișoarei, prin Vasilie Coman și Ioan Savu, au mai contribuit următorii:

Din *Ernea*: N. Meier, 2 cor. 50 bani; A. Maier, 50 bani; C. Ciurilă, 2 cor. 50 bani; Ursan Șofroniu, 1 cor. 24 bani.

Din *Alma săsască*: T. Bertica, T. Lăpădat, câte 1 cor. 24 bani.

Din *Sarpatoc*: M. Ganea, I. Țințiu, câte 1 cor. 24 bani.

Din *Hașfalău*: I. Mihă, 3 cor.

Din *Hundorf*: T. Pop, 1 cor. 24 b.

Din *Șoard*: P. Crăciun, Maria Crăciun, câte 2 cor. 50 bani.

Din *Fofeldea*: N. Voie, 1 cor. 24 b.

Din *Elisabetcpole*: N. Crișan, Ana Crișan, câte 1 cor. 24 bani.

Din *Daneș*: I. Mosora, I. Muntean, G. Mosora, N. Telesca, P. Dopp, Ana Dopp, O. Dopp, I. Hudea, I. Gheșja, C. Goga, Z. Sârcoia, I. Zăbașiu, câte 1 cor. 24 bani; V. Cristea, 2 cor. 50 bani; Z. Bunea, I. Lezar, Z. Goga, P. Bunea, I. Dâlbea, E. Cristea, câte 1 cor. 24 b.

Din *Săntioana săsască*: Nonuți Pop, 1 cor. 24 bani.

Din *Telenc*: Zacharie Dâlbea, 1 cor. 24 bani.

Din *Pianul românesc*: I. Bunea, 2 cor. 50 bani; Maria Bunea, 1 cor. 24 b.

Din *Sighișoara*: M. Șifrea, P. Cionta, I. Mosora, câte 1 cor. 24 bani.

Din *Retigdorf*: I. Boșu, Il. Dobre, Z. Colceriu, câte 1 cor. 24 bani.

Din *Ferihaz*: Z. Suci, 1 cor. 24 b.

Aducându-le mulțumită, rog pe Atotputernicul Dumnezeu, să le răsplătească cu darurile sale cele cerești și să le ajute să se întoarcă eară sănătoși la căminele lor, la școlile lor odrașle, soții și părinți. Hașfalău, la 20 Decembrie 1902. *Nicolau Doctor*, paroh gr.-or.

Toată lumea știe, că sēmēnța de napi de nutreț a lui Mauthner dă recolta cea mai bună, că sēmēnța de legumă a lui Mauthner e cea mai bună și că sēmēnța de flori a lui Mauthner dă cele mai frumoase flori. Cu un cuvânt: Sēmēnțele lui Mauthner sânt cele mai bune, dau recolta cea mai abundantă și sânt uimitor de ieftine.

Dela petrecerile noastre. Cu ocaziunea petrecerii aranjate în 22 Februarie st. n. a. c. în comuna Pianul inferior, au binevoit a suprasolvi următorii: Simion Opincariu (Sebeșul săs.), Salamon Weiss câte 2 cor.; Simion Muntean 1 cor. 40 b.; Crucia Heleria 1 cor.; Ioan Marta, Nicolae Savu, câte 80 bani; Ioan Bena, preot, Mațeu Savu, Maria S. Florea, câte 40 bani; Savu Muntean 20 bani. În total s'a încasat suma de 78 cor. 70 bani. Subtrăgându-se spesele, venitul curat de 40 cor. s'a adăugat la fondul bibliotecii școlare. Călduroase mulțumiri susnumiților suprasolvitori. Pianul inferior, în 4 Martie 1903. *Teodor Trifa*, inv. dirig.

Dare de seamă și mulțumită publică. Cu ocaziunea petrecerii aranjate în 11 Ianuarie 1903 st. n. în comuna Pianul superior, au binevoit a suprasolvi: Petru Comșa, com. Seliște 5 cor.; George Șeuleanu, notar comunal, Pianul super., Avram Ștefanescu, pădurar cerc, Pianul superior, câte 1 cor. 20 bani; Ioan Maxim Vulcu, mare propr. Pianul sup. 3 cor. 40 bani; Árpád Suráoyi, Tartaria 1 cor.; Ioan Nicoră, comerciant, Pianul super. 1 cor. 60 bani; Nicolae Vulcan, comerciant, Pianul super. 60 bani; Ioan I. Voșan, crămar, Pianul super. 40 bani; George

Voșan, comerciant, Pianul sup., Simion Ghibu, preot gr.-or. Pianul sup., câte 20 bani; Nicolae Stoica, învăț., Strugar, Nicolae Raica, pădurar, Strugar, câte 1 cor.; George Marghișan, primar, Pianul sup. 40 bani; Avram Ionașcu, vice-primar, Pianul sup. 10 b.; George Voinea, funcț. pretorial, Vințul-de-jos 2 cor.; Simion Popoviciu, adjunct not., Pianul sup. 20 bani; Pavel Vulcu, propriet., Pianul sup. 1 cor. 80 bani; Iacob Stinea, Sibiueni 2 cor. Primească marinișoșii suprasolvenți și pe aceasta cale, cea mai mare mulțumită. S'a încasat cu totul suma de 67 cor. 10 bani; spese au fost 47 cor. 24 b., a rămas venit de 19 cor. 86 bani, care sumă s'a administrat la casa bisericeii gr.-or. din Pianul super. Pianul superior, 4 Februarie 1903. *George Șeuleanu*, notar comunal.

DELA „REUNIUNEA ROMANĂ DE AGRICULTURĂ DIN COMITATUL SIBIULUI“.

Împărțire de sēmēnțe.

Cu provocare la înștiințarea noastră din zilele trecute, ne luăm voce a vesti pe membrii reuniunii noastre agricole, că am prelungit terminul de 1 Martie până la 20 Martie n. c., termen, până la care s'at a se înainta aici cererile pentru împărțirea în mod gratuit a sēmēntelor de tot soiul și descrie în amintita înștiințare.

Din acest privilegiu aducem la cunoștința economilor noștri, că subscrierul comitet gata este a mijloc pentru oriicine și se va adresa procurarea articilor ecoroziei amintiți mai jos, lângă cari însemnăm și prețurile:

1. Sēmēnță de luțernă franceză, veritabilă, prima calitate, sub 10 chlg. 1 chlg. 1 cor. 90 bani, peste 10 chlg. 1 chlg. 1 cor. 80 bani.

2. Sēmēnță de trifoiu roșu, de tot fină, sub 10 chlg. 1 chlg. 1 cor. 96 bani, peste 10 chlg. 1 cor. 86 bani.

3. Sēmēnță de iarbă engleză, sub 10 chlg. 1 chlg. 94 bani, peste 10 chlg. 84 bani.

4. Sēmēnță de iarbă franceză sub 10 chlg. 1 chlg. 1 cor. 96 bani, peste 10 chlg. 1 cor. 86 bani.

5. Sēmēnță de iarbă italiană, sub 10 chlg. 1 chlg. 96 bani, peste 10 chlg. 86 bani.

6. Sēmēnță de napi de nutreț, Mammuth roșu, uriaș, sub 10 chlg. 1 chlg. 82 bani, peste 10 chlg. 1 chlg. 72 bani.

7. Sēmēnță de napi de nutreț, Oberndorf, galbini, 1 chlg. 1 coronă 10 bani.

8. Sēmēnță de napi de nutreț, roșii, rotunzi, același soi. 1 chlg. 80 bani.

9. Sēmēnță de bostani (dovleci) până la 100 chlg. grei 1 chlg. 2 cor.

10. Orz de Hanna, veritabil, 100 chlg. 14 cor. 50 bani.

11. Sēmēnță de varză de Strasbourg, uriaș, 20 gr. 30 bani.

12. Sēmēnță de varză Braunschweig, uriaș, de iarnă, 20 gr. 40 bani.

13. Sēmēnță de ceapă uriașă, Rocca, 20 gr. 30 bani.

14. Sēmēnță de ceapă de Macău, 20 gr. 30 bani.

15. Sēmēnță de ceapă rotundă galbină uriaș de Zittau, foarte trainică, 20 gr. 30 bani.

16. Patlagele, President-Garfield, 1 chlg. grele, 1 porție 20 bani.

17. Ardeiu bulgăresc, roșu sau galbin (Buldog), uriaș, domo', 1 porție 20 bani.

18. Legături de altoit Raffia, foarte practice, un chlgr. 1 cor. 40 bani.

19. Funii de Cocos (de legat altoli), foarte trainice, un chlgr. 45 bani, 5 chlgr 2 cor.

20. Rășină de altoit, fluidă, o cutie à 125 gr. 50 bani; à 250 gr. 1 cor.; à 30 gr. 20 bani.

21. Etiquette de tinichea albă pentru scrierea numirilor: 100 bucăți 1 cor. 20 bani.

22. Cucuruz »Regele prărilor«, soi nou, care isbutește de minune la roii și se coace deodată cu solul îndătinat (indigen). Din un hectolitr = 100 litre tullei rezultă aproape sau și întocmai 3 ferdele = 60 litre grăunțe, așadar' îndoiti mai mult ca de obicei; un hectolitr grăunțe trage 73-78 chlgr. Acest fel de cucuruz atâta de spornic și bun în toată privința, merită cea mai călduroasă recomandare și ar trebui răspândit la noi pretutindenea; se vinde: 100 chlgr. cu 24 cor; 5 chlgr. cu 1 cor. 50 b.

Doritorii, cari vor trimite la adresa »Comitetului reuniunii române agricole din comitatul Sibiu« prețul, cum și 12 bani pentru buletinul de expediție, 4 bani de chilogram pentru pachetare și 4 bani taxa de înmanare postală — vor primi articlii comandați cu posibilă grăbire.

Sibiu, 6 Martie n. 1903.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

Dem. Comșa,
președinte.

Vic. Tordășianu,
secretar.

**Din cauza lipsei de spațiu
Posta redacțiunii și administra-
țiunii se amină pe nrul viitor.**

Pentru redacție și editură responsabili: Victor Lazăr
Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe
acțiuni Iosif Maraschall.

Imprumut pe moșie agrară!

Imprumut pe moșie agrară se poate lua cu $4\frac{1}{2}\%$ la sută, în care percent e luat și din capital, dela

Institutul de credit hipotecar din Pesta,

și dela care institut îndată după espedarea recerințelor se espedează imprumutul în regulă. Cine imprumută bani dacă voește pe lângă imprumut își poate și asigura vieța.

25 1-3

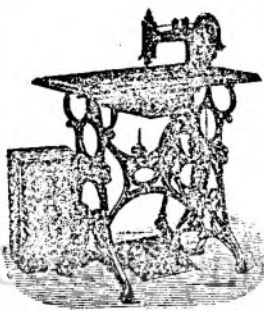
Din Transilvania, cei-ce voesc a se imprumuta dela institutul nostru, au a se adresa, cerând informațiuni mai deaproape, dlui

Coloman Mike, Blaj (Balázsfalva).

Gustav Dürr.

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

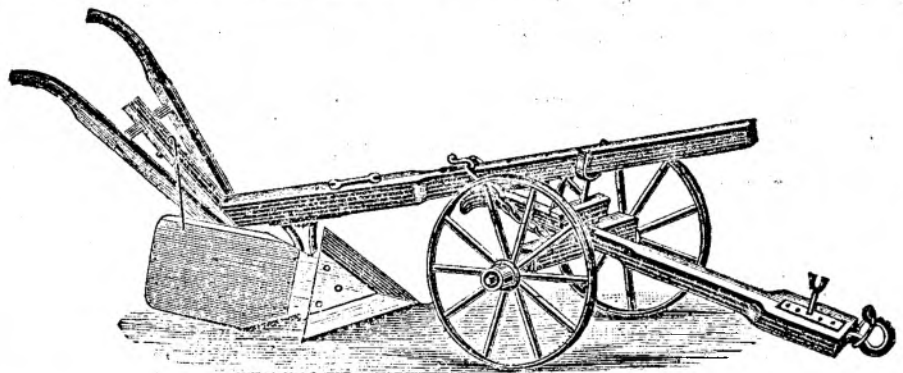
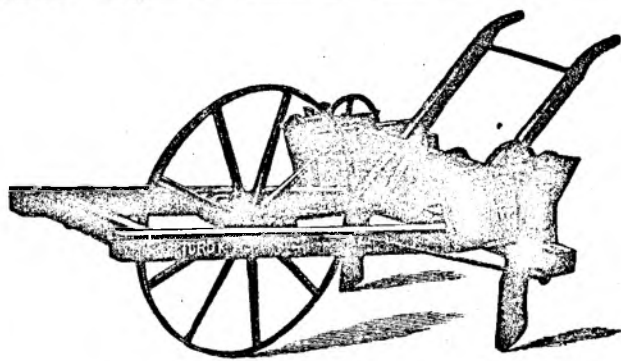
39-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Liste de prețuri se trimit la oerere gratis și franco.



Spre știință!

Cine are trebuință de un plug escelent, grapă, mașină de sămănat cucuruz, plug de săpat sau alte mașini pentru economie se se adreseze cu toată încrederea către firma de jos și se ceară cataloage ilustrate de prețuri și condițiunile de plătire.

De mulți ani de zile se bucură de cel mai bun renume.

Fabrica de mașini economice și institutul pentru instalare de mori

Andrei Török,
SIBIU.

„Cassa de păstrare în Mercurea“

societate pe acții,
acoardă**Împrumuturi hipotecare**dela suma de **5000 cor.** în sus cu **7% interese**, fără a reflecta la proviziune, la speșele de manipulare și de scris.8 7-12
Mercurea, la 1 Ianuarie 1903.
Direcțiunea.**Lemnărie.**Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința onor. public, că în **joagărul meu cu abori în Veștem** se află următoarea lemnărie **de vânzare:** tot soiul de lemne de brad pentru măiestrii, scânduri, lemne îndungate, lați, fostene de stejar precum și pari de viie dela 2—5 metri lungi.Comande pentru ori-ce soi de lemn se primesc în biroul joagărului în **Veștem** precum și în magazinul meu în Sibiiu, strada Sării nr. 35.

Cu deosebită stimă

14 3-3

Ioan G. Bozdocu,
Veștem.**Plecarea și sosirea trenurilor
la Sibiiu.****Trenurile pleacă dela Sibiiu:****Dimineața:**

La 4 ore 33 min. la Tâlmăciu—Făgăraș, tren mixt.

La 5 ore 30 min. Șelimber—Cisnădia, tren mixt

La 7 ore 41 min. Copșa — direcția Budapesta și Predeal, tren mixt.

La 7 ore 44 min. Sebeș—Vinț, Arad, Budapesta (Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșeni) tren de persoane.

După prânz:

La 1 oră 14 minute Tâlmăciu—Turnu-Roșu—Căneni—București, tren de persoane.

La 1 oră 5 min. Copșa (comunică numai Marția și Vineria)

La 2 ore Tâlmăciu—Turnu-Roșu—Făgăraș, tren mixt.

La 2 ore 5 minute Sebeș—Vinț—Deva (Hunedoara, Petroșeni).

La 2 ore 15 minute Șelimber—Cisnădia, tren mixt.

La 4 ore 25 min. Copșa—Cluj—Budapesta, tren de persoane.

La 5 ore 5 min. Sebeș—Vinț—Arad—Budapesta (Alba-Iulia, Petroșeni), tren mixt.

La 8 ore 25 min. (seara) Șelimber—Cisnădia, tren mixt.

La 10 ore 30 min. Copșa—Cluj—Budapesta, Brașov—Predeal, tren de persoane.

Trenurile sosese la Sibiiu:**Dimineața:**

La 4 ore 12 min. dela Budapesta—Cluj, Predeal, Brașov, (Copșa), tren de pers.

La 6 ore 55 min. dela Budapesta, Arad, Vinț, Sebeș (Hunedoara, Petroșeni) tren mixt.

La 7 ore 04 min. dela Copșa (numai Marția și Vineria).

La 7 ore 10 min. dela Cisnădie—Șelimber : tren mixt.

La 7 ore 33 min. dela Făgăraș—Turnu-roșu, Tâlmăciu, tren mixt.

**Vite de rasă curată Pinzgau
de vânzare.**La economia mea sânt de vândut **2 tăurenii** de un an, foarte frumoși, tot asemenea și **3 părechi** junci dela 1½—2 ani toți de rasă curată Pinzgau și bine împărechiați.**Alexandru Lebu,**

proprietar,

22 3-3

Sibilu, Holzgasse nr 5.

Anunț.

Comuna Topêrcea are lipsă de 120 mii cărămidă pentru edificarea cancelariei. Doritorii de a lua în întreprindere facerea acestei cărămizi sunt rugați a se însinua la primăria comunală până în 15 Martie a. e. Cărămida este de a se face pe terenul comunei.

23 2-3

Primăria oomunală.**„BRĂDETUL“**

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN ORLAT.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii »BRĂDETUL« societate pe acții, se invită conform §. 19 din statutele societății la a

IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Orlat la 29 Martie n. a. e. la 2 ore p. m. în sala cea mare dela »Hitsch«. pe lângă următorul

PROGRAM:

- Raportul direcțiunii despre rezultatul anului de gestiune 1902 și propunerile acesteia.
- Raportul comitetului de supraveghere și propunerile acestuia.
- Decisiune asupra compturilor anuale și asupra împărțirii profitului curat.
- Esmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări generale.
- Eventuale propuneri în marginile statutelor.

Domnii acționari cari în sensul §§. 20 și 21 din statutele societății, doresc a participa la adunare în persoană ori prin plenipotențiați, sânt poștiți a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului, cel mult până la 29 Martie n. a. e. înainte de deschiderea adunării.

Orlat, 6 Martie 1903.

Direcțiunea.**Active****Contul bilanțului pro 1902.****Pasive**

1	Cassa în număr	1284	67
2	Imprumuturi pe obligațiuni:		
	a) Imprumut. pe ipotecă 108.603.29		
	b) Imprumuturi cu cavenți 76.598.53	185201	82
3	Escompt	97819	—
4	Cont-curent	21260	—
5	Mobilier	674.46	—
	după amortisare	74.46	600
6	Avere imobilă	390	42
7	Anticipațiuni	369	80
8	Casa institutului	2000	—
9	Diversi debitori	6569	71
		315495	42

1	Capital de acțiuni: 500 à 50 cor.	25000	00
2	Depuneri spre fructificare 263.210.33		
	Fond de rezervă	15.637.49	
	Fond de binefaceri	1.801.40	280649
3	Interese transitoare		3401 04
4	Dividendă neridicată		117 00
5	Diversi creditori		705 54
6	Profit transpus din anul 1901 1700.—		
	Profit curat pro 1902	3922.62	5622 62
		315495	42

Esșite**Contul profitului și perderilor pro 1902.****Întrate**

1	Interese la depuneri	18340	11
2	Interese de reescompt	111	20
3	Spese administrative:		
	a) Spese de cancelarie	1680.31	
	b) Contribuție directă	1266 84	
	c) darea cottensă și camera 249.53		
	d) darea după interesele depunerilor spre fructificare 1334.01	4530	69
4	Salare	2000	—
5	Marce de prezență	827	—
6	Amortisare din mobilă	74	46
7	Amortisare din efecte	40t	—
8	Profit transpus din 1901 . . 1700.—		
	Profit curat pro 1902 . . . 3922.62	5622	62
		26914	08

1	Interese după împrumuturi pe obligațiuni și cambii . . . 17.990.13		
	Interese de cont curent	515.82	18505 95
2	Interese de întârziere		906 12
3	Provișiune		4799 42
4	Competințe		1002 59
5	Profit transpus din 1901		1700 —
			26914 08

Orlat, la 31 Decemvrie 1902.

Dr. George Prunaș m. p., Ioan Manta m. p., Dion. P. Decei m. p., Lud. Pesamosca m. p.
președinte. membru în direc. secretar-controlor. contabil.Dion. Aaron m. p., Ioan Popescu m. p., Valeriu Popoviciu m. p., Alexandru Drgan m. p.
cassar. membru în direc. membru în direc. membru în direcțiune.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat bilanțul present, precum și contul profitului și al perderilor și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele principale și auxiliare.

Orlat, la 5 Martie 1903.

Dr. Ioan Stroia m. p., Ioan Ivan m. p., Valeriu Arseniu m. p.,
președintele comit. de suprav. membru în comit. de suprav. membru în comit. desupra v.